

Indhold

Om denne vejledning	3
Korrekt anvendelse	3
Pakkens indhold	4
Sikkerhedsanvisninger	5
Generelt	11
Oversigt over enheden	12
Enhedens forside	12
Enhedens bagside	13
Fjernbetjening	14
Ibrugtagning	16
Ilægning af batteriet i i fjernbetjeningen	16
Tilslutninger til enheden	17
Første ibrugtagning	26
Betjening	27
Tænd og sluk apparatet	27
Justering af lydstyrken	28
Navigation i menuerne	28

Menuen "Home".....	29
Menupunktet "All"	29
Menupunktet "Music".....	30
Menupunktet "Photo".....	31
Menupunktet "Movies".....	32
Menuen SETTINGS - foretag indstillinger.....	34
Menupunktet "Audio"	34
Menuen "Video"	36
Menuen "Network"	39
Menuen "System"	40
Menuen "Photo"	42
Løsning af problemer	44
Fejlfinding	44
Har du brug for yderligere hjælp?.....	47
Rengøring.....	48
Bortskaffelse	49
Tekniske data	50

Om denne vejledning

Læs denne betjeningsvejledning grundigt før den første ibrugtagning, og følg frem for alt sikkerhedsanvisningerne!

Al anvendelse og betjening af denne enhed skal udføres som beskrevet i denne vejledning.

Opbevar derfor denne betjeningsvejledning til fremtidig brug. Hvis du giver enheden videre, skal denne betjeningsvejledning følge med.

Korrekt anvendelse

Denne enhed er beregnet til afspilning af lyd-, video- og billedfiler på datamedier, som er tilsluttet enheden direkte eller via et netværk. Billede og lyd kan gengives ved at tilslutte enheden et fjersyn og/eller et stereoanlæg.

Denne enhed er kun beregnet til brug på tørre steder indendørs.

Denne enhed er beregnet til privat brug og ikke til industrielle eller kommercielle formål. Anvendelse under ekstreme omgivelsesbetingelser kan medføre skader på enheden.

Pakkens indhold

Kontroller, at der ikke mangler noget i pakken, og giv os besked senest 14 dage efter købet, hvis der mangler noget.

Med det produkt, som du har købt, skal du have modtaget følgende:



FORSIGTIG!

Lad ikke små børn lege med folie. Der er risiko for kvælning!

- Design Full-HD Media Player MD 86162
- Strømforsyning (Ktec KSAD1200150W1EU)
- Fjernbetjening inkl. batterier type CR2025 3 V
- AV-cinchkabel
- Komponentkabel
- Brugervejledning
- Garantibevis

Sikkerhedsanvisninger

Generelt

- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden. Denne enhed er ikke beregnet til at bruges af personer (herunder børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner og/eller manglende viden, medmindre de er under opsyn af en anden person, der har ansvaret for deres sikkerhed eller som giver dem anvisninger for, hvordan enheden skal bruges.
- Opbevar emballagemateriale som f.eks. film utilgængeligt for børn. Ved forkert brug er der fare for kvælning.
- Åbn aldrig enhedens kabinet (fare for elektrisk stød, kortslutning og brand)!
- Før ikke genstande ind i enhedens indre gennem slidser eller åbninger (fare for elektrisk stød, kortslutning og brand)!
- Enhedens slidser og åbninger bruges til at udlufte enheden. Undgå at tildække åbningerne (overophedning, brandfare)!
- Fjernbetjeningen har en infrarød diode af klasse 1. Undgå at se på LED'en med optiske enheder.
- Placer aldrig genstande fyldt med væske (f.eks. vaser) på enheden eller lysnetadapteren eller i deres umiddelbare nærhed, og beskyt alle dele mod vandsprøjt og vandstænk. Beholderen kan vælte, og væsken kan compromittere den elektriske sikkerhed.
- Træk straks stikket ud af stikkontakten ved beskadigelse af stikket, strømledningen eller apparatet.

- Vent med at tilslutte lysnetadapteren, hvis apparatet flyttes fra et koldt til et varmt rum. Kondensvandet, der opstår i denne forbindelse, kan under visse omstændigheder ødelægge apparatet. Når apparatet har nået stuetemperatur, kan det uden risiko tages i brug.

Håndtering af batterier

- Det kan være livsfarligt at sluge batterier. Fjernbetjeningen og batterierne skal derfor opbevares utilgængeligt for små børn. Hvis en person alligevel kommer til at sluge et batteri, skal der straks søges lægehjælp.
- Fjernbetjeningen kører på batterier. Batterier kan indeholde brandfarlige stoffer. Ved forkert håndtering kan batterierne lække, blive kraftigt ophedet, antændes eller eksplodere.
- Overhold følgende anvisninger:
 - Opbevar batterier utilgængeligt for børn.
 - Hvis et batteri bliver slugt, skal du straks søge læge.
 - Oplad aldrig batterier (medmindre dette udtrykkeligt er angivet).
 - Byt aldrig om på polerne.
 - Aflad aldrig batterierne ved stor udgangseffekt.
 - Kortslut aldrig batterierne.
 - Udsæt aldrig batterierne for kraftig varme fra f.eks. solskin, ild eller lignende!
 - Skil ikke batterierne ad, og undgå at deformere dem.

- Du kan få kvæstelser på hænderne eller fingrene, eller du kan få batterivæske i øjnene eller på huden. Hvis det sker, skal du skylle de pågældende steder med store mængder rent vand og straks søge læge.
- Undgå kraftige stød og rystelser.
- Rengør efter behov batteri- og enhedskontakterne, inden du sætter batterierne i.
- Fjern straks brugte batterier fra enheden.
- Fjern batterierne fra enheden, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.
- Isolér batteriernes kontakter med et stykke tape, hvis du vil opbevare eller bortskaffe batterierne.

Placering

- Placer og betjen alle komponenter på et stabilt, jævnt og vibrationsfrit underlag for at undgå, at enheden falder ned.
- Udsæt ikke apparatet for stød og rystelser. Rystelser kan beskadige den følsomme elektronik.
- Sørg for, at enheden ikke påvirkes af direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater).
- Der må ikke stå åbne brandkilder (f.eks. tændte stearinlys) i nærheden af enheden.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er dækket til, så der altid er sikret tilstrækkelig ventilation
- Stil ikke genstande på kablerne, da de ellers kan blive beskadiget.
- Sørg for en mindstafstand på ca. 10 cm mellem vægge og enheden hhv. strømforsyningen. Sørg for at lufte godt ud.
- Anvend ikke enheden udendørs, da ydre påvirkninger som f.eks. regn, sne osv. kan beskadige enheden.
- Hold en afstand på mindst én meter fra højfrekvente og magnetiske støjkluder (fjernsyn, højttalere, mobiltelefon osv.) for at forhindre funktionsforstyrrelser.
- Ved større udsving i temperatur eller fugtighed kan der som følge af kondensering dannes fugt inde i enheden, hvilket kan medføre elektrisk kortslutning.

Foretag aldrig reparationer på egen hånd!

- Henvend dig til vores servicecenter, hvis du oplever tekniske problemer med enheden.
- Forsøg aldrig selv at åbne og/eller reparere enheden. Der er fare for elektrisk stød! Du må heller ikke manipulere med enhedens lysnetledning.
- Ved forstyrrelser bør du henvende dig til Medion Service Center eller til et andet egnet fagværksted for at undgå farlige situationer.

Rengøring og vedligeholdelse

- Inden du rengør enheden, er det vigtigt, at du først fjerner strømforsyningen fra stikkontakten.
- Brug kun en tør, blød klud til rengøringen. Undgå at anvende kemiske opløsnings- eller rengøringsmidler, da disse kan beskadige overfladen og/eller påskrifter på enheden.

Sikkerhedskopiering

- Pas på! Hver gang du har opdateret dine data, bør du tage sikkerhedskopier af dem på eksterne lagringsmedier. Skadeserstatningskrav ved tab af data og deraf opståede følgeskader udelukkes.

Strømforsyning



Vær opmærksom på følgende: Nogle af enhedens dele er strømførende, selvom der er slukket på tænd/sluk-knappen. Hvis du vil afbryde strømforsyningen til enheden eller gøre enheden helt fri for spænding, skal du koble enheden helt fra lysnettet.

- Tilslut kun lysnetstikket til en jordet stikkontakt med AC 100-240 V~ 50 Hz jævnstrøm. Hvis du er i tvivl om strømforsyningen på opstillingsstedet, skal du forhøre sig hos dit el-selskab.
- Anvend kun den medfølgende, originale netdel (Ktec KSAD1200150W1EU). Forsøg aldrig at tilslutte netadapteren til andre hunstik, da dette kan forårsage skader.
- For at opnå yderligere sikkerhed anbefaler vi, at der anvendes en overspændingssikring for at beskytte enheden mod beskadigelse som følge af spændingsspidser på lysnettet.
- Hvis du vil afbryde strømforsyningen, skal du tage lysnetstikket ud af stikkontakten.
- Lysnetstikket skal også være let tilgængeligt efter tilslutningen, så den om nødvendigt hurtigt kan kobles fra lysnettet.
- For at undgå overophedning, må lysnetstikket ikke dækkes til.
- Hvis du bruger en forlængerledning, skal du sikre dig, at den lever op til VDE-kravene. Spørg eventuelt din el-installatør.
- Placer kablerne på en sådan måde, at man ikke kan træde på dem eller snuble over dem.
- Stil ikke genstande på kablerne, da de ellers kan blive beskadiget.

Generelt

Formater, der kan afspilles

Denne enhed kan bruges til at afspille og skrive til adskillige filformater. Den følgende tabel viser de filformater, der kan afspilles for forskellige filformater.

Medietype	Filformater
Video	MPG, MPEG, AVI, WMV, MP4, MOV, DAT, VOB, ISO, MKV, TS Undertekstformater: SRT, SUB, SMI, IDX, SSA, ASS
Audio	MP3, WMA, WAV, ASF, AAC, OGG, FLAC
Foto	JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF

Filsystemer

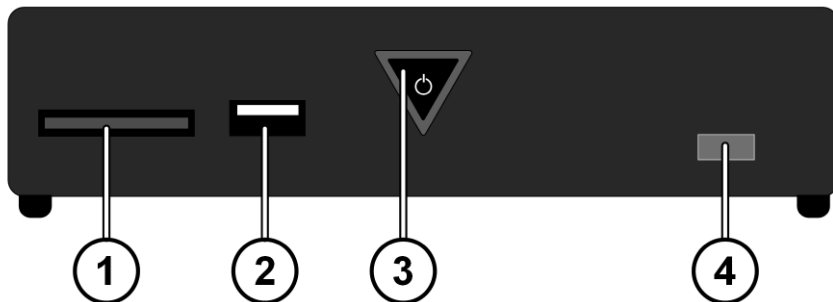
Din HD-Multimedia Player understøtter filsystemerne FAT16, FAT32, NTFS, UDF og EXT3.

Om indikatorsymbolet

Under anvendelsen angiver symbolet  på fjernsynsskærmen nogle gange, at den funktion, der er angivet i brugervejledningen, ikke er tilgængelig.

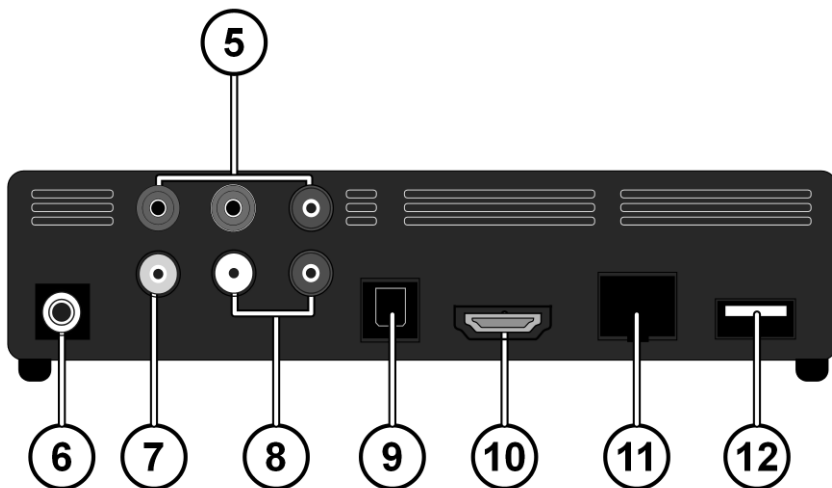
Oversigt over enheden

Enhedens forside



1. SD/SDHC/MMC/MS/MSPro -kortslet
2. **USB**: USB-port 1
3. **⏻ ON/OFF**: Tænd/sluk enheden.
Slukket, når enheden er slukket
Lyser rødt i standbytilstand
Blinker ved start/lukning af systemet
Lyser blå i tændt tilstand
Blinker blå, når fjernbetjeningen benyttes
4. Fjernbetjeningssensor: Ret fjernbetjeningen mod dette punkt.

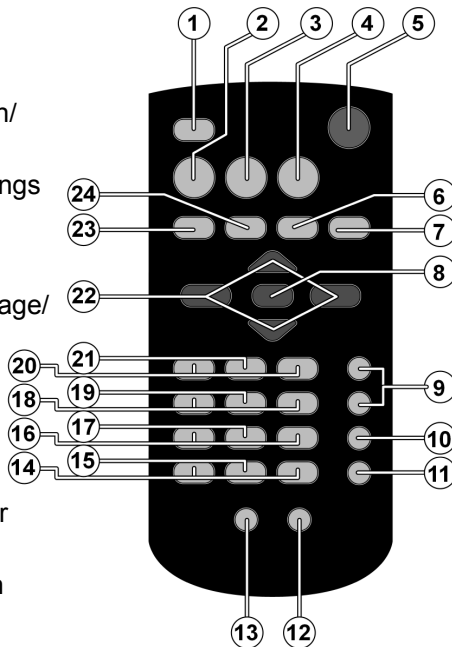
Enhedens bagside



5. **Y Pb Pr**: Komponentudgange
6. **DC**: Lysnetindgang
7. **AV OUT**: Videoudgang
8. **AV OUT**: Audioudgang L/R
9. **SPDIF**: Optisk digital udgang
10. **HDMI**: HDMI-udgang
11. **RJ45**: LAN-stik til netværkskabel
12. **USB**: USB-port

Fjernbetjening

1. **HOME:** Tilbage til HOME-menuen
2. **PHOTO:** Vis kun billedfiler
3. **VIDEO:** Vis kun videofiler
4. **MUSIC:** Vis kun musikfiler
5. **STANDBY/ON:** Tænd enheden/
sæt enheden på standby
6. **SETTINGS:** Åbn menuen Settings
7. **SLIDESHOW:** Start diasshow
8. **OK:** Bekræft indtastningen
9. **PG UP/DOWN:** Gå en side tilbage/
frem; 10 % tilbage/frem under
videoafspilningen
10. **AUDIO:** Indstil lydspor
(Kun under videoafspilningen,
hvis den er tilgængelig)
11. **SUBTITLE:** Indstil undertekster
(hvis de er tilgængelige)
12. **ANGLE:** Indstil kameraposition
(Kun under videoafspilningen,
hvis den er tilgængelig)
13. **REPEAT:** Indstil gentagefunktionen
14. **VOLUME -/+:** Skru ned/op for lydstyrken
15. **MUTE:** Slå lyden fra



16. **Quick Jump <</>>**: 1 minut tilbage/
5 minutter frem ved videoafspilningen
17. **RETURN**: Tilbage til det sidste valgt
18. **SKIP I<</>>I**: forrige/næste titel
19. **STOP ■**: Stop afspilningen
20. **SEARCH <</>>**: Titelsøgning tilbage/frem
21. **PLAY/PAUSE ►||**: Start/afbryd afspilning
22. **Navigationsknapper ◀▶▲▼** : Flyt valget i menuer
23. **INFO**: Vis afspilningslisten/indstil videoopløsningen
(i HOME-menuen)
24. **ZOOM**: Forstør/formindsk billedet

Ibrugtagning



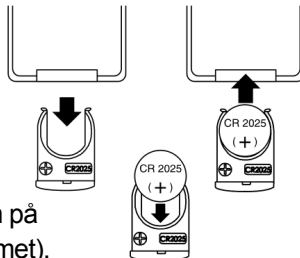
i inden i brugtagningen er det vigtigt, at du læser kapitlet "Sikkerhedsanvisninger" fra side 5.

Ilægning af batteriet i i fjernbetjeningen

- ▶ Ved leveringen er batteriet allerede sat i fjernbetjeningen.
- ▶ For at aktivere batteriet skal du fjerne isolationsbåndet med teksten „Fjernes inden brug“ på fjernbetjeningens underside.

Udskiftning af batteriet

- ▶ Fjernbetjeningen bruger et møntcellebatteri 3 V, CR2025.
- ▶ Fjern batterirummets dæksel på fjernbetjeningens bagside.
- ▶ Læg et batteri af typen CR2025 (møntcelle) i fjernbetjeningens batterirum. Vær opmærksom på batteriets poler (angivet i bunden af batterirummet).
- ▶ Luk batterirummet.

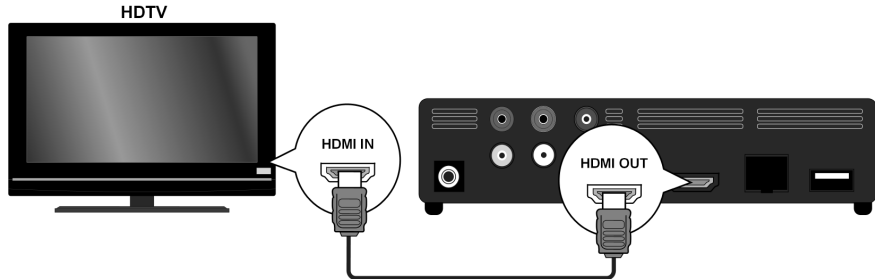


Tag batterierne ud af batterirummet, hvis enheden ikke bruges i længere tid. Fjernbetjeningen kan blive beskadiget af et batteri, der er løbet tør for strøm.

Tilslutninger til enheden

HDMI-stik

- ▶ Tilslut HDMI-kablet til enhedens HDMI-stik og til det tilsvarende HDMI-indgangsstik på fjernsynet.



I forbindelse med en HDMI-tilslutning kan opløsningen (PAL, 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), 1080P (60Hz) eller NTSC indstilles for HDMI-udgangen ved at trykke flere gange på tasten **INFO** (kun i HOME-menuen).

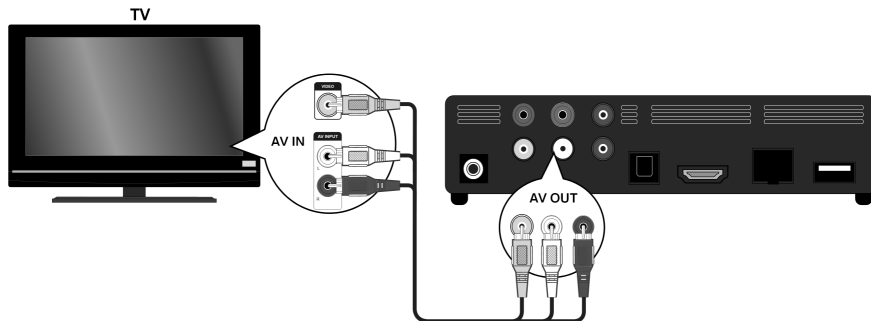
Anvisninger for HDMI-tilslutningen

- Hvis dit fjernsyn ikke har en Dolby Digital- eller MPEG-dekoder, skal du i Settings-menuen sætte indstillingen **[AUDIO]** i undermenuen **[DIGITAL OUPUT]** til **[HDMI LPCM]** (se side 37).

- Ved tilslutning af en HDMI-kompatibel enhed skal du være opmærksom på følgende punkter:
 - Sluk HDMI-enheden og denne enhed. Tænd nu HDMI-enheden, vent ca. 30 sekunder, og tænd derefter denne enhed.
 - Den tilsluttede enheds videoindgang skal være indstillet på denne enhed.
 - Den tilsluttede enhed skal understøtte en af videoindgangsopløsningerne PAL, 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), 1080P (60Hz) eller NTSC.

Tilslutning til AV-stikket

- ▶ Tilslut stikket **AV** på enheden til audio-/videoindgangsstikket på fjernsynet via det medfølgende audio-/videokabel. Via denne udgang understøttes kun PAL- og NTSC-opløsninger. Hvis du vil se HD-indhold, skal du bruge HDMI-udgangen.

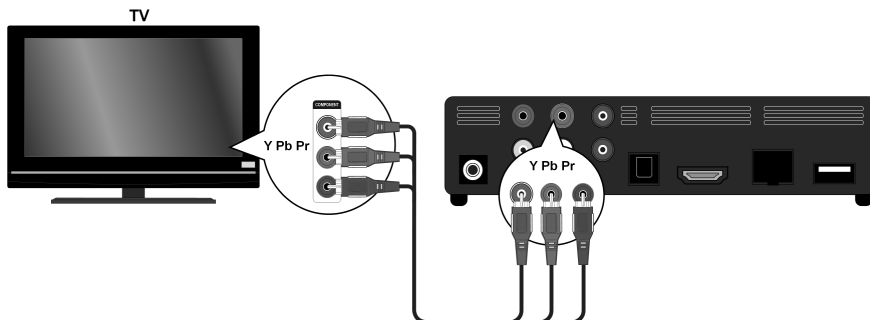


Tilslutning til komponentstikket

- ▶ Tilslut stikket **Y Pb Pr** på enheden til det tilsvarende indgangsstik på fjernsynet via det medfølgende komponentkabel.

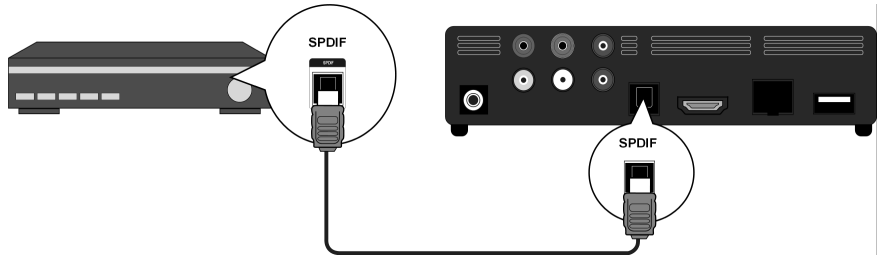
Bemærk:

Kun billedet gengives via komponentudgangene. Overførsel af lydsignalet kræver desuden, at HD-multimediaefspillerens analoge eller digitale stik tilsluttes fjernsynet eller en lydenhed.



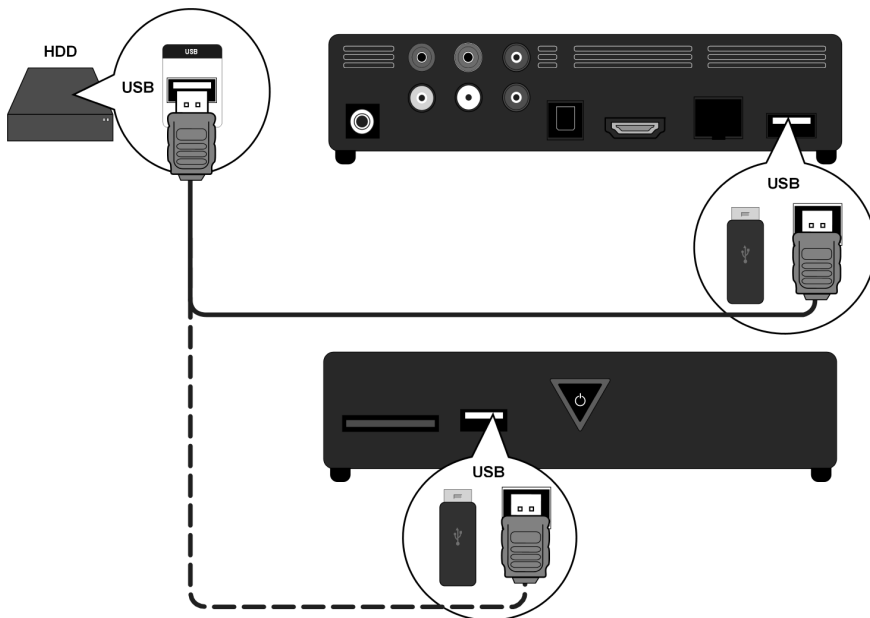
Optisk digitalt stik

Hvis der skal overføres digitale lydsignaler til en digital lydenhed, skal du tilslutte enhedens stik **SPDIF** til det tilsvarende stik på den digitale lydenhed (f.eks. en 5.1-forstærker) via et optisk kabel.



Tilslutning af datamedier via USB

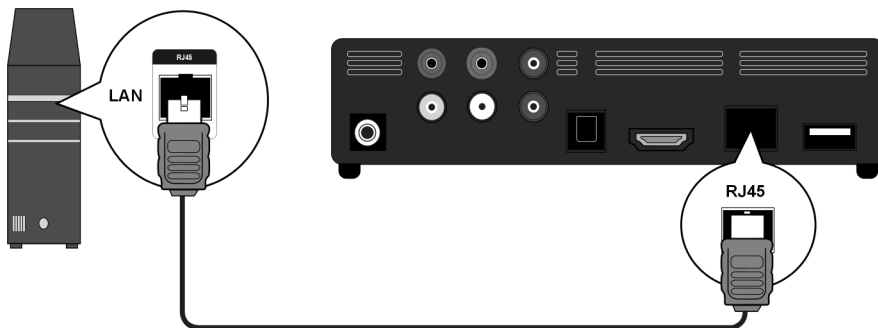
Tilslut en USB-harddisk via et USB-kabel til **USB**-stikket på enhedens for- eller bagside. Du kan også tilslutte en USB-stick til et af stikkene.



Netværkstilslutning

Tilslut via et netværkskabel **RJ45**-stikket på enheden til et tilsvarende stik med netværksinterface (f.eks. en router).

På denne måde kan HD-multimediaefspilleren få adgang til delte filer på netværket.

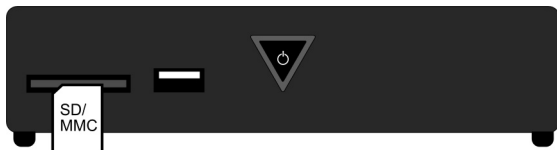


Stik til hukommelseskort

Sæt et hukommelseskort (af typen SD/SDHC/MMC/MS/MSPro) i stikket på enhedens forside for at kunne afspille filerne på hukommelseskortet.

Bemærk:

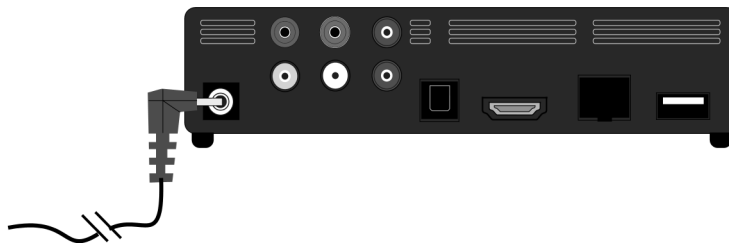
HD-multimediaefspilleren understøtter SD-hukommelseskort, SDHC-hukommelseskort MMC-hukommelseskort og Memory-sticks af typerne MS og MSPro på.



Tilslutning af strømforsyningen

Tilslut strømforsyningsstikket på medfølgende adapter (KSAD1200150W1EU 12V DC 1,5A) til DC-stikket på enheden.

Når alle tilslutninger er foretaget, skal du tilslutte lysnetadapteren til en stikkontakt (AC 230 V ~ 50 Hz). Oplysninger om lysnetadapteren finder du i de tekniske data på side 53.



Første ibrugtagning

Når du tager enheden i brug for første gang, vises der en oversigt, hvor du kan foretage følgende indstillinger:

Menusprog

Her kan du indstille menusproget som beskrevet på side 40.

Tid










Her kan du indstille klokkeslæt og dato som beskrevet på side 41.

LAN-konfiguration

Her kan du indstille netværkskonfigurationen som beskrevet på side 39, hvis du vil tilslutte et netværkskabel.

Betjening

Tænd og sluk apparatet

- ▶ Når du har tilsluttet enheden til lysnettet via lysnetadapteren, blinker tasten  **ON/OFF** på enheden først blå for at signalere, at systemet starter. Derefter lyser den blå konstant, og enheden er klar til brug.
- ▶ Hvis du vil sætte enheden i standbytilstand, skal du trykke på tasten  **Standby/ON** på fjernbetjeningen. Tasten  **ON/OFF** lyser rødt i standbytilstand.
- ▶ Tryk igen på tasten  **Standby/ON** på fjernbetjeningen eller på tasten  **ON/OFF** på enheden for at tænde enheden igen fra standbytilstand.
- ▶ Hvis du vil slukke enheden, skal du trykke kort på tasten  **ON/OFF** på enheden. Tasten  **ON/OFF** slukkes.
- ▶ Hvis du vil tænde enheden, skal du trykke kort på tasten  **ON/OFF** på enheden. Tasten  **ON/OFF** blinker blå for at signalere, at systemet starter. Derefter lyser den blå konstant, og enheden er klar til brug.

Justering af lydstyrken

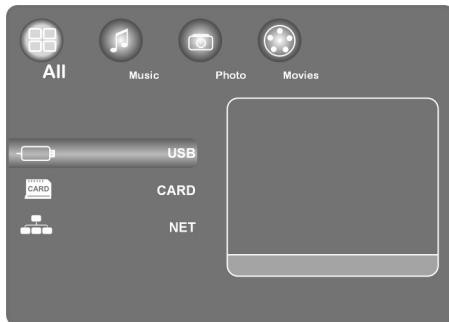
- ▶ Tryk på tasten **Volume -/+** for at sænke/øge lydstyrken.
Lydstyrkeindstillingen vises kortvarigt nederst på skærmen.

Navigation i menuerne

- ▶ Med navigationstasten ◀▶▲▼ kan du vælge menupunkter og ændre værdierne i menuerne.
- ▶ Tryk på tasten **OK** for at bekræfte et menupunkt.

Menuen "Home"

- ▶ Tryk på tasten **HOME** for at åbne medieafspilningen.



I det følgende beskrives de enkelte medier og menuer.

Menupunktet "All"

Hvis du vælger valgmuligheden **All**, kan du søge i og afspille alle mediefiler, som findes på eksterne USB-medier, hukommelseskort og på netværket.

Menupunktet "Music"

I musikvisningen vises alle de understøttede lydfiler og mapper.

Kontrolmuligheder under musikafspilningen

Tast	Funktion
PLAY/PAUSE ►	Start afspilningen/sæt afspilningen på pause.
◀◀/▶▶	Hurtig frem-/tilbagespoling. Flere tryk øger hastigheden.
▼/▲	Gå til den næste eller den forrige musiktitel.
INFO	Vis eller skjul afspilningslisten under afspilningen.
VOLUME -/+	Sænk eller øg lydstyrken.

Indstil gentagefunktionen

- ▶ Tryk flere gange på tasten **REPEAT** for at indstille følgende gentagefunktioner:

1	Gentag den aktuelle titel
ALL	Gentag alle titler
Repeat off	Ingen gentagefunktion indstillet

Menupunktet "Movies"

I filmvisningen vises alle de understøttede filmfiler og mapper.

Kontrolmuligheder under filmafspilningen

Tast	Funktion
PLAY/PAUSE ►	Start afspilningen/sæt afspilningen på pause.
SKIP ◀◀/▶▶:	Gå til næste eller forrige kapitel eller film.
◀◀/▶▶	Hurtig frem-/tilbagespoling Flere tryk øger hastigheden.
INFO	Vis eller skjul filmværktøjslisten under afspilningen.
STOP ■	Stop afspilningen.
VOLUME -/+	Sænk eller øg lydstyrken
QUICK JUMP <</>>	Gå 1 minut tilbage eller 5 minutter frem i afspilningen
PG UP/DOWN	Gå 10 % tilbage eller frem i afspilningen

Forstør/formindsk billedet

- ▶ Tryk under afspilningen flere gange på tasten **ZOOM** for at indstille en forstørrelsesfaktor på **2x**, **3x**, **4x**, **8x** og **0.9x**. Med navigationstasterne kan du flytte det forstørrede udsnit.

I indstillingen **1x** vises videobilledet i den oprindelige størrelse.

Indstil gentagefunktionen

- ▶ Tryk flere gange på tasten **REPEAT** for at indstille følgende gentagefunktioner:

Repeat Title	Gentag den aktuelle titel
Repeat All	Gentag alle titler
Repeat Off	Ingen gentagefunktion indstillet

Skjul undertekster

Hvis videofilen indeholder undertekster, kan du skjule dem med tasten **SUBTITLE**.

- ▶ Tryk flere gange på tasten for at få vist flere undertekster (hvis de findes).

Kameraposition

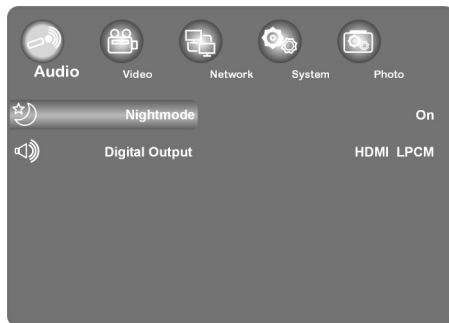
- ▶ Tryk på tasten **ANGLE** for at vise de forskellige kamerapositioner, hvis de findes i videofilen.

Menuen **SETTINGS** - foretag indstillinger

- ▶ Tryk på tasten **SETTINGS** for at åbne indstillingsmenuen. I det følgende beskrives de enkelte indstillingsmenuer.

Menupunktet "**Audio**"

I denne menu kan du ændre lydindstillingerne.



Nightmode (Nattilstand)

- ▶ Vælg mellem **on / off / Comfort**. Når indstillingen er aktiveret, reduceres den maksimale lydstyrke, f.eks. for at undgå at udsætte andre for støj om natten.

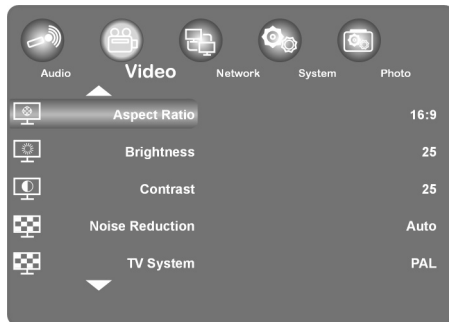
Digital Output (digital udgang)

- ▶ Vælg her formatet for de digitale lydudgange SPDIF og HDMI.

HDMI LPCM	Digitalt audiosignal reduceret til stereo via HDMI-udgangen
HDMI RAW	Digitalt audiosignal uforandret via HDMI-udgangen
SPDIF LPCM	Digitalt audiosignal reduceret til stereo via en optisk SPDIF-udgang
SPDIF RAW	Digitalt audiosignal uforandret via optisk SPDIF-udgang

Menuen "Video"

I denne menu kan du ændre videoindstillingerne.



Aspect Ratio (Sideforhold)

- Pan Scan 4:3:** Viser et billede i bredformat på hele skærmen og beskærer de overflødige dele. Vælges, hvis der er tilsluttet et 4:3 standard-tv.
- Letter Box 4:3:** Viser et billede i bredformat med to sorte bjælker øverst og nederst på et 4:3 tv. Vælges, hvis der er tilsluttet et 4:3 standard-tv.
- 16:9:** Formindsker billedet for at ændre hele billedet. Vælges, hvis der er tilsluttet et 16:9 tv.

Brightness (Lysstyrke)

- ▶ Her indstilles lysstyrken for billedet fra 0-50.

Contrast (Kontrast)

- ▶ Her indstilles kontrasten for billedet fra 0-50.

Noise Reduction (Støjundertrykkelse)

Her kan du indstille støjundertrykkelsen for billedvisningen til **On** eller **off**.

TV System (Tv-standard)

- ▶ Her indstiller du tv-systemet og videoopløsningen. Denne indstilling afhænger af det land, du befinder dig i:

NTSC	USA, Canada, Japan, Mexico, Filippinerne, Sydkorea og Taiwan.
PAL	Europa, Grønland, dele af Afrika og Sydamerika, Mellemøsten, Kina, Indien, Australien og Indonesien.
480P	progressiv 480 linjer opløsning
576P	progressiv 576 linjer opløsning
720P 50Hz	HD-opløsning (ikke for Composite Video-udgangen)
720P 60Hz	HD-opløsning (ikke for Composite Video-udgangen)
1080i 50Hz	HD-opløsning (ikke for Composite Video-udgangen)
1080i 60Hz	HD-opløsning (ikke for Composite Video-udgangen)
1080P 50Hz	HD-opløsning (ikke for Composite Video-udgangen)
1080P 60Hz	HD-opløsning (ikke for Composite Video-udgangen)

1080P 24HZ

Visse fjernsyn kan vise videodata med en billedfrekvens på 24 Hz, som anvendes af mange videoformater.

- ▶ Vælg denne indstilling, hvis du vil sende et 24 Hz-signal via HDMI-udgangen.

Resume Play

Her kan du aktivere og deaktivere funktionen til fortsættelse af film (ved hjælp af bogmærker).

Hvis Resume Play-funktionen er aktiveret, fortsættes en videofil på det sted, hvor afspilningen blev afbrudt.

- ▶ Bekræft efter start af videoafspilningen spørgsmålsvinduet „**Resume Playback?**“ med **Confirm**. Hvis du vælger **Cancel**, afspilles videofilen fra starten.

Movie Preview

Her kan du slå eksempelvisningen af film i browsermenuen til eller fra.

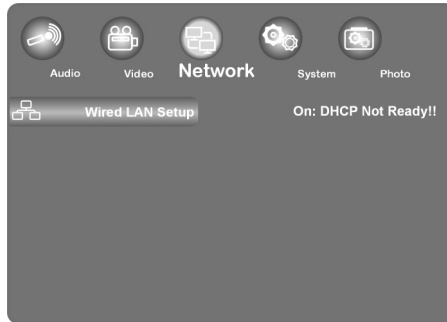
Quick Jump

Hvis du trykker på tasten **QUICK JUMP <</>>** under videoafspilningen, kan du fortsætte afspilningen med et bestemt stykke tid tilbage eller frem.

- ▶ Indstil her for tasten **QUICK JUMP <<** hhv. **QUICK JUMP >>** et tidsinterval i minutter.

Menuen "Network"

Brug denne menu til at foretage indstillinger for Ethernet.



Wired LAN Setup (LAN-konfiguration)

DHCP IP (Auto)

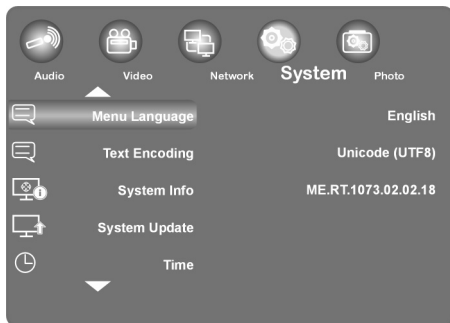
- ▶ Vælg dette menupunkt, hvis IP-adressen skal tildeles automatisk af routeren.
- ▶ Hvis der er behov for det, skal du i det følgende vindue angive DNS-serverens IP-adresse og derefter vælge OK.
- ▶ Bekræft spørgsmålsvinduet „**Save Network Setting?**“ med **Confirm**.

Fix IP (Manual)

- ▶ Vælg dette menupunkt, hvis du vil anvende en bestemt statisk IP-adresse.
- ▶ Hvis der er behov for det, skal du i det følgende vindue angive IP-adresse, undernetmasken, standardgatewayen og DNS-serverens IP-adresse og derefter bekræfte med tasten **OK**.
- ▶ Bekræft spørgsmålvinduet „Save Network Setting?“ med **Confirm**.

Menuen "System"

Brug denne menu til at konfigurere systemindstillinger.



Menu Language (Menusprog)

- ▶ Vælg her sproget for OSD (On-Screen Display).

Text Encoding (Tekstindkodning)

- ▶ Vælg her indstillingerne for tekstindkodning (visning af undertekster).

System Info

Her får du oplysninger om den installerede softwares version og om din afspillers komponenter.

System Update (Systemopdatering)

Her kan du opdatere din afspillers firmware via USB.

Time (Tid)

Vælg menupunktet **manual** for at angive det aktuelle klokkeslæt og den aktuelle dato.

Restore Default (Fabriksindstillinger)

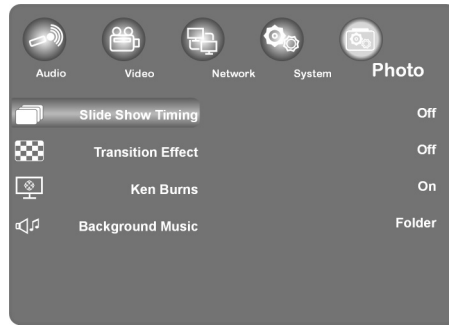
Vælg dette punkt for at nulstille alle valgte indstillinger og gendanne enhedens fabriksstilstand.

Screen Saver

Her kan du slå pauseskærmen til eller fra.

Menuen "Photo"

- ▶ Brug denne menu til at konfigurere fotoindstillinger.



Slide Show Timing (Diashowtiming)

- ▶ Her kan du vælge intervallet for diashow.

Transition Effect (Overgangseffekt)

- ▶ Her kan du vælge overgangseffekten for et diashow.

Ken Burns

Med denne indstilling vises billedet forstørret ved afspilningen, mens der drejes over billedet.

- ▶ Slå Ken Burns-effekten for billedvisningen til eller fra.

Background (Baggrundsmusik)

- ▶ Her kan du angive, om der skal afspilles baggrundsmusik ved visning af billeder. Valgmulighederne er **Off /Folder**.

Bemærk:

Hvis der findes musikfiler i den mappe, hvor billedfilerne er placeret, afspilles de automatisk med indstillingen Mappe.

Løsning af problemer

Fejlfunktioner kan nogle gange have banale årsager, men kan også skyldes defekte komponenter. Du får her en rettesnor til, hvordan du kan løse problemet. Hvis de løsninger, der er anført her, ikke hjælper, hjælper vi dig gerne videre. Du er velkommen til at ringe til os!

Fejlfinding

Generelt

Enheden kan ikke tændes.

- Tilslut lysnetadapteren korrekt til stikkontakten.

Intet billede.

- Vælg den rigtige videoinputtilstand for fjernsynet, så enhedens billede vises.
- Tilslut videokablet korrekt.
- Kontroller, at der for menupunktet [**TV system**] i SETUP-menuen er valgt en egnet indstilling, som svarer til videotilslutningen.

Forvrænget billede.

- Den afspillede fil er optaget med en anden farvestandard end fjernsynets.
- Den tilsluttede enheds videosignal er kopibeskyttet.
- Vælg en opløsning, som understøttes af fjernsynet.

Ingen lyd.

- Tilslut audiokablet korrekt.
- For forstærkeren eller forstærkertilslutningen er der valgt en forkert indstilling for indgangskilden i SETUP-menuen [**Digital Output**].
- Enheden er i gang med en søgning eller den er i pausetilstand.

Fjernbetjeningen fungerer ikke korrekt.

- Fjernbetjeningen er ikke rettet mod enhedens fjernbetjeningssensor.
- Fjernbetjeningen er for langt væk fra enheden.
- Der er en forhindring mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Fjernbetjeningens batteri er svagt.

Kameravinklen kan ikke ændres.

- Den afspillede fil indeholder ingen kameravinkel.

Untertekstsproget kan ikke ændres eller vises ikke.

- Den afspillede fil indeholder ingen undertekster.

MP3-/WMA-/JPEG-/DivX-filer kan ikke afspilles.

- Filerne er oprettet i et format, som enheden ikke understøtter.
- Opløsningen er højere end den maksimale opløsning, som enheden understøtter.

HDMI

Der vises der ikke noget billede på den tilsluttede HDMI-enhed.

- Fjern HDMI-kablet, og tilslut det igen.
- Sluk HDMI-enheden, og tænd den igen.

- Den tilsluttede enheds videoindgang skal være indstillet på denne enhed.
- Det anvendte HDMI-kabel skal være fuldt HDMI-kompatibelt. Ved tilslutning af et ikke-standardkabel vises der nogle gange intet billede.
- Ikke alle HDCP-kompatible DVI-enheder kan fungere sammen med denne enhed.

Der høres ikke nogen lyd på den tilsluttede HDMI-enhed.

- Nogle HDMI-kompatible enheder har intet lydoutput (kontroller dette i brugervejledningen til den tilsluttede enhed).
- Hvis dit fjernsyn ikke har en Dolby Digital- eller MPEG-dekoder, skal du i Settings-menuen sætte indstillingen **[AUDIO]** i undermenuen **[DIGITAL OUTPUT]** til **[HDMI LPCM]** (se side 37).

Nulstilling af enheden

Et af følgende problemer opstår:

- Enheden er tilsluttet, men den kan ikke tændes eller slukkes.
- Visningen af kontrolpanelet fungerer ikke.
- Enheden fungerer ikke problemfrit.

Enheden kan nulstilles på følgende måde:

- Åbn menuen „Settings/System/Restore Default“.
- Vælg dette punkt, og tryk på OK for at nulstille alle valgte indstillinger og gendanne enhedens fabriktilstand.

Har du brug for yderligere hjælp?

Hvis forslagene i de foregående afsnit ikke har kunnet løse dit problem, bedes du kontakte os. Det vil være en stor hjælp for os, hvis du stiller de følgende oplysninger til rådighed:

- Hvilke eksterne enheder er tilsluttet?
- Hvilke meddelelser vises der på skærmen?
- Ved hvilket betjeningstrin er problemet opstået?
- Hvis du har tilsluttet en pc til enheden:
 - Hvordan er pc'ens konfiguration?
 - Hvilken software anvendte du, da fejlen opstod?
- Hvad har du allerede gjort for at prøve at løse problemet?
- Hvis du allerede har fået et kundenummer, bedes du meddele os det.

Rengøring

Du kan forlænge enhedens levetid ved hjælp af følgende forholdsregler:

- Fjern altid lysnetadapteren og alle forbindelseskabler før rengøring.
- Brug ikke opløsningsmidler eller ætsende eller gasformige rengøringsmidler.
- Rengør enheden med en blød, fnugfri klud.

Gem emballagen, og brug kun denne emballage ved transport af enheden.



*FORSIGTIG! Enheden indeholder ingen dele, der kræver
vedligeholdelse eller rengøring.*

Bortskaffelse



Emballage

Enheden er lagt i en emballage for at beskytte den mod transportskader. Emballagen er lavet af råstoffer og kan således genbruges eller bringes tilbage i råstofkredsløbet.



Enheden

Når enheden er nået til slutningen af dens levetid, må du under ingen omstændigheder smide den ud som almindeligt husholdningsaffald. Forhør dig hos de lokale myndigheder om, hvordan du skal bortskaffe maskinen på en miljømæssig korrekt måde.



Batterier

Brugte batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet. Batterierne kan afleveres på en genbrugsstation for gamle batterier eller i specialforretninger.

Tekniske data

Generelt

Strømforsyning Lysnetadapter	Ktec KSAD1200150W1EU
	Indgang (primær): 230 V ~ 50 Hz
	Udgang (sekundær): 12 V 1,5 A
Mål (ca.)	15,0 x 4,5 x 12,0 cm (B x H x D)
Samlet vægt (ca.)	450 g
Driftstemperatur	5°C til 35°C
Luftfugtighed under brugen	5 % til 65 %

Copyright © 2009 Alle rettigheder forbeholdes.

Denne vejledning er ophavsretsligt beskyttet. Alle rettigheder forbeholdes.

Mangfoldiggørelse i mekanisk, elektronisk eller enhver anden form uden skriftlig tilladelse fra producenten er forbudt. Ophavsretten tilhører firmaet MEDION®.



HDMI, HDMI-logotypen och High-Definition-Multimedia Interface är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI licencing LLC.



Produceret under licens fra Dolby Laboratories. 'Dolby' og det dobbelte D-symbol er varemærkertilhørende Dolby Laboratories.

Der tages forbehold for tekniske og optiske ændringer samt trykfejl.

Índice

Acerca de las presentes instrucciones	3
Usado apropiado	3
Volumen de suministro	4
Advertencias de seguridad.....	5
Aspectos generales.....	11
Esquema del aparato	12
Lado frontal del aparato	12
Lado posterior del aparato	13
Mando a distancia	14
Puesta en funcionamiento.....	16
Colocación de las pilas en el mando a distancia	16
Conexiones del aparato	18
Primera puesta en funcionamiento.....	27
Funcionamiento.....	28
Encender y apagar el aparato.....	28
Ajustar el volumen.....	29
Navegar por los menús	29

El menú "Home"	30
Opción "All" (Todos)	30
Opción "Music" (Música)	31
Opción "Photo" (Foto)	32
Opción "Movies" (Películas)	33
Menú SETTINGS – Realizar ajustes	35
Punto de menú "Audio"	35
Menú "Video" (Vídeo)	36
Menú "Network"	40
Menú "System"	41
Menú "Photo"	43
Solución de problemas	45
Búsqueda de fallos	45
¿Necesita Usted más ayuda?	48
Limpieza	49
Eliminación	50
Datos técnicos	51

Acerca de las presentes instrucciones

¡Antes de la primera puesta en funcionamiento, lea atentamente este manual de instrucciones y respete ante todo las instrucciones de seguridad!

Todos los trabajos en y con este aparato deben realizarse tal y como están descritos en este manual de instrucciones.

Guarde este manual de instrucciones para su uso en el futuro. Si cede el aparato a otra persona, le rogamos que adjunte también las presentes instrucciones de uso.

Uso apropiado

Este aparato sirve para la reproducción de archivos de audio, vídeo e imágenes de soportes de datos, que están conectados con el aparato directamente o a través de una red. Para la emisión de imagen y sonido, se puede conectar el aparato a un televisor y/o a un equipo de audio.

Este aparato está diseñado para su utilización solamente en estancias interiores secas.

Este aparato está previsto exclusivamente para el uso privado y no con fines industriales o comerciales. El uso bajo condiciones ambientales extremas puede causar daños en su aparato.

Volumen de suministro

Compruebe que el suministro está completo, y, si no fuera este el caso, avísenos dentro de un plazo de 14 días después de su compra.



¡ATENCIÓN!

No permita que los niños pequeños jueguen con el plástico. ¡Existe peligro de asfixia!

Con el producto adquirido ha recibido:

- HD Mediaplayer MD 86162
- Adaptador de red (Ktec KSAD1200150W1EU)
- Mando a distancia incl. pila del tipo CR2025 3 V
- Cable cinch AV
- Cable de componentes
- Manual de instrucciones
- Tarjeta de garantía

Advertencias de seguridad

General

- Para estar seguro de que los niños no juegan con el aparato, vigíelos. Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o psíquica, o por aquéllas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, a no ser que, para su propia seguridad, sean supervisadas por una persona responsable o reciban de ella las correspondientes instrucciones sobre su utilización.
- Mantenga alejados de los niños el material de embalaje, como p. ej. los plásticos. Existe el peligro de asfixia.
- ¡No abra nunca la carcasa del aparato (descarga eléctrica, cortocircuito y peligro de incendio)!
- ¡No introduzca ningún objeto en el interior del aparato a través de las ranuras y aberturas (descarga eléctrica, cortocircuito y peligro de incendio)!
- Las ranuras y aberturas del aparato sirven para su ventilación. ¡No tape estas aberturas (sobrecalentamiento, peligro de incendio)!
- El mando a distancia dispone de un diodo de infrarrojos de la clase 1. No mire el LED con aparatos ópticos.
- No coloque recipientes llenos de líquido como p. ej. jarrones sobre el aparato, el adaptador de red o cerca de los mismos, y proteja todas las piezas contra gotas y salpicaduras de agua. El recipiente puede volcar y el líquido puede perjudicar la seguridad eléctrica.

- En caso de haber desperfectos en la clavija, en el cable de conexión o en el aparato, desenchúfelo inmediatamente.
- Si el aparato es trasladado de un lugar frío a un lugar caliente, espere un rato antes de conectarlo a la red. El agua condensada que se forma podría dañar el aparato. Cuando el aparato haya alcanzado la temperatura ambiental, se lo podrá poner en funcionamiento sin ningún peligro.

Manejo con las pilas

- Las pilas/baterías pueden representar un peligro de muerte si se tragan. Mantenga por ello el mando a distancia y las pilas fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión accidental de una pila hay que avisar inmediatamente a un médico.
- El mando a distancia funciona mediante pilas. Las pilas pueden contener sustancias inflamables. En caso de un manejo inadecuado las pilas pueden derramar líquidos tóxicos, calentarse demasiado o hasta explotar.
- Observe las siguientes indicaciones:
- Mantenga las pilas alejadas de los niños.
- Si alguien se tragara una pila accidentalmente, acuda inmediatamente a un médico.
- No intente nunca recargar las pilas (solamente en el caso de que esto esté expresamente permitido).
- Tenga en cuenta la polaridad de las pilas.
- No descargue nunca las pilas mediante una alta potencia absorbida.
- No ponga las pilas en cortocircuito.

- ¡Nunca exponga las pilas a un calor excesivo como radiación solar, fuego o similares!
- No deforme o desmonte las pilas.
- Puede dañarse las manos o los dedos o el líquido de las pilas puede entrar en sus ojos o manchar su piel. En caso de contacto con el ácido de las pilas, enjuagar inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y acudir inmediatamente a un médico.
- Evite golpes fuertes y sacudidas.
- Antes de colocarlas, limpie los contactos de las pilas y del aparato, en caso de que sea necesario.
- Retire inmediatamente del aparato las pilas descargadas.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, extraiga las pilas del mismo.
- Aísle los contactos de las pilas con una cinta adhesiva si desea guardarlas o eliminarlas.

Lugar de emplazamiento

- Para evitar cualquier caída del aparato, coloque todos los componentes sobre una base estable, nivelada y libre de vibraciones al ponerlo en funcionamiento.
- No exponga el aparato a sacudidas. Las sacudidas pueden dañar la sensible electrónica.
- No permita que el aparato esté expuesto a fuentes directas de calor (p.ej., la calefacción).

- No coloque fuentes de fuego (por ejemplo, velas encendidas) encima o cerca del aparato.
- No tape las ranuras de ventilación para que esté siempre garantizada una ventilación suficiente.
- No ponga ningún objeto encima de los cables, ya que éstos podrían dañarse.
- Mantenga una distancia mínima de aprox. 10 cm entre las paredes y el aparato y el adaptador de red. Procure que haya siempre una ventilación suficiente.
- No utilice su aparato al aire libre ya que las influencias exteriores, como la lluvia, la nieve, etc. podrían dañar el aparato.
- Guarde por lo menos una distancia de un metro frente a fuentes de interferencias de alta frecuencia y magnéticas (televisor, altavoces, teléfono móvil) para evitar problemas de funcionamiento.
- En caso de grandes variaciones de temperatura o humedad, por condensación puede formarse humedad dentro del aparato y ésta puede causar un cortocircuito eléctrico.

¡No realice nunca reparaciones por su cuenta!

- Rogamos que se dirija a nuestro servicio de reparación en caso de problemas técnicos con su aparato.
- No intente en ningún caso abrir y/o arreglar Usted mismo el aparato. ¡Existe riesgo de descarga eléctrica! Tampoco manipule el cable de red del aparato.
- Con el fin de evitar accidentes, en caso de mal funcionamiento del aparato diríjase al Medion Service Center o a otro taller especializado.

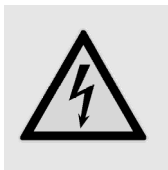
Limpieza y mantenimiento

- Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la red.
- Para limpiarlo, emplee solamente un paño seco y suave. Evite emplear detergentes y productos químicos de limpieza, puesto que podrían dañar las superficies y/o las inscripciones del aparato.

Protección de datos

- ¡Atención! Después de cada actualización de sus datos guarde siempre una copia de seguridad de los mismos en un medio de almacenamiento externo. Queda excluida cualquier responsabilidad por daños y perjuicios debidos a la pérdida de datos y daños resultantes.

Alimentación de corriente



Por favor, tenga en cuenta lo siguiente: Aunque el interruptor de red esté apagado, algunas piezas del aparato se encuentran bajo tensión. Para interrumpir la alimentación eléctrica a su aparato o desconectar el aparato completamente, desenchúfelo de la red.

- Enchufe el aparato exclusivamente a fuentes de corriente de AC 100-240 V~ 50 Hz y con toma de tierra. Si tuviera dudas sobre la corriente en el lugar donde piensa colocar su aparato, pregunte a su suministrador de energía.
- Usar solamente el adaptador de red suministrado (Ktec KSAD1200150W1EU). En ningún caso trate de conectar el adaptador de red a otras tomas: podrían producirse daños.

- Para la seguridad adicional le recomendamos que utilice una protección contra sobretensiones, de este modo protegerá su aparato frente a daños por puntas de tensión o rayos en la red eléctrica.
- Para interrumpir la alimentación eléctrica, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- El adaptador de red también debe ser fácilmente accesible después de su conexión para poder desenchufarlo en caso de necesidad.
- No tape el adaptador de red para evitar un sobrecalentamiento.
- Si fuera necesario utilizar un cable de prolongación, asegúrese de que este cumple los requisitos VDE. Si es necesario consulte a su electricista.
- Coloque los cables de forma que nadie pueda pisarlos ni tropezar con ellos.
- No ponga ningún objeto encima de los cables, ya que éstos podrían dañarse.

Aspectos generales

Formatos reproducibles


Con este aparato se pueden reproducir y escribir múltiples formatos de archivo. La tabla siguiente muestra los formatos de archivos reproducibles de diferentes tipos de medios.

Tipo de medio	Formatos de archivo
Vídeo	MPG, MPEG, AVI, WMV, MP4, MOV, DAT, VOB, ISO, IFO, MKV, TS Formatos de subtítulos: SRT, SUB, SMI, IDX, SSA, ASS
Audio	MP3, WMA, WAV, ASF, AAC, OGG, FLAC
Foto	JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF

Sistemas de archivo

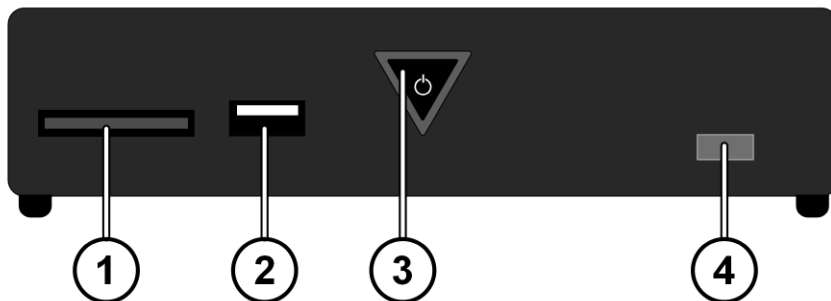
Su reproductor Multimedia HD soporta los sistemas de archivo FAT16, FAT32, NTFS, UDF y EXT3.

En cuanto al símbolo de indicación

Durante el funcionamiento puede aparecer en la pantalla del televisor el símbolo “” que indica que la función explicada en el manual de instrucciones no está disponible para este modo de funcionamiento.

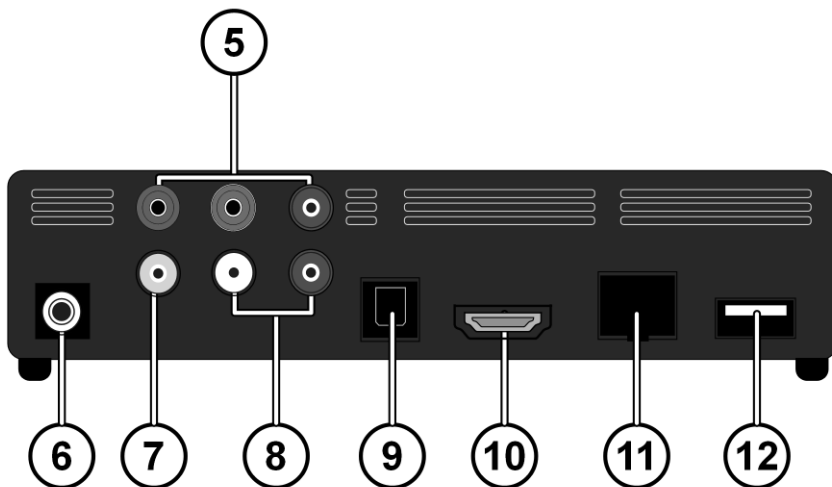
Esquema del aparato

Lado frontal del aparato



1. Conector para tarjetas SD/SDHC/MMC/MS/MSPro
2. **USB**: Conexión USB 1
3. **⏻ ON/OFF**: conectar/desconectar el aparato.
Se apaga cuando el aparato está desconectado.
Se ilumina de color rojo en el modo Standby.
Parpadea al encender/apagar el sistema.
En estado conectado se ilumina de color azul.
Parpadea de color azul cuando se utiliza el mando a distancia
4. Sensor del mando a distancia: Dirigir el mando a distancia a este punto.

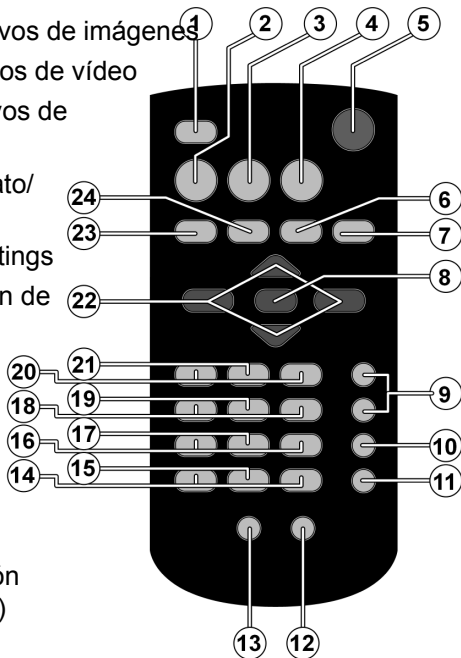
Lado posterior del aparato



5. **Y Pb Pr:** Salidas de componentes
6. **DC:** Entrada de la red
7. **AV OUT:** Salida de vídeo
8. **AV OUT:** Salida de audio
9. **SPDIF:** Salida digital óptica
10. **HDMI:** Salida HDMI
11. **RJ45:** Conexión LAN para el cable de red
12. **USB:** Conexión USB

Mando a distancia

1. **HOME:** Volver al Menú HOME
2. **PHOTO:** Mostrar solamente archivos de imágenes
3. **VIDEO:** Mostrar solamente archivos de vídeo
4. **MUSIC:** Mostrar solamente archivos de música
5. **STANDBY/ON:** Conectar el aparato/
conectar al modo Standby
6. **SETTINGS:** Acceder al menú Settings
7. **SLIDESHOW:** Iniciar la proyección de
diapositivas
8. **OK:** Confirmar las entradas
9. **PG UP/DOWN:** Pasar la página
atrás/adelante; un 10%
atrás/adelante durante la
reproducción del vídeo
10. **AUDIO:** Ajustar las pistas de
audio (sólo durante la reproducción
del vídeo, cuando esté disponible)
11. **SUBTITLE:** Ajustar los subtítulos
(si están disponibles)
12. **ANGLE:** Ajustar la posición de la cámara
(si está disponible)
13. **REPEAT:** Ajustar la función de repetición



14. **VOLUME** -/+ : Bajar/subir el volumen
15. **MUTE**: Apagar el sonido
16. **Quick Jump** <</>>: 1 minuto hacia atrás/
5 minutos hacia delante durante la reproducción del vídeo
17. **RETURN**: Volver a la última selección
18. **SKIP** I<</>>I: Título anterior/siguiente
19. **STOP** ■: Detener la reproducción
20. **SEARCH** <</>>: Búsqueda de título hacia atrás/delante
21. **PLAY/PAUSE** ►II: Iniciar/interrumpir la reproducción
22. **Teclas de navegación** ◀▶▲▼ : Mover la selección dentro de los menús
23. **INFO**: Mostrar la barra de reproducción/ajustar la resolución de Vídeo (en el menú HOME)
24. **ZOOM**: Minimizar/maximizar la imagen

Puesta en funcionamiento



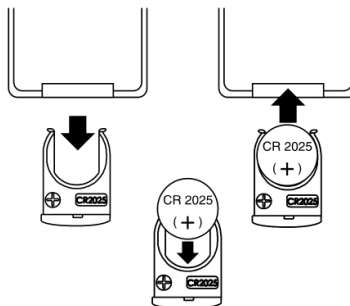
Antes de la puesta en funcionamiento, lea atentamente el capítulo “Advertencias de seguridad” a partir de la página 5.

Colocación de las pilas en el mando a distancia

- ▶ En el estado de suministro la pila ya está colocada en el mando a distancia.
- ▶ Antes de su activación, retire la cinta de aislamiento con la indicación “Retirar antes de su uso” en el lado inferior del mando a distancia.

Cambiar las pilas

- ▶ El mando a distancia necesita una pila redonda de 3 V, CR2025.
- ▶ Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte posterior del mando a distancia.
- ▶ Coloque una pila del tipo CR2025 (pila redonda) en el compartimento de las pilas del mando a distancia. Preste atención a los polos de la pila



(marcados en el fondo del compartimento de las pilas).

- ▶ Cierre el compartimento de las pilas.

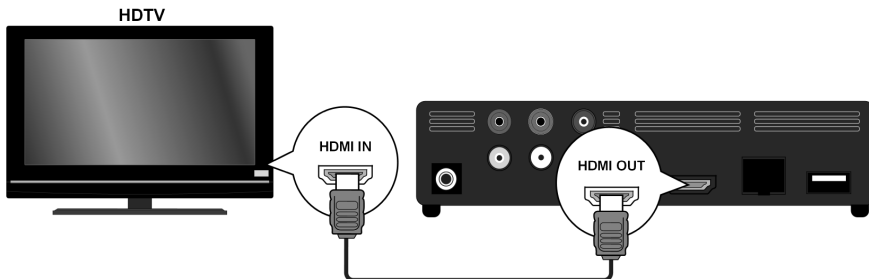


Retire la pila del mando a distancia si no se utilizará el aparato durante un prolongado periodo de tiempo. El mando a distancia puede dañarse si la pila derrama líquidos.

Conexiones del aparato

Conexión HDMI

- ▶ Conecte el cable HDMI a la toma HDMI del aparato así como a la toma de entrada HDMI correspondiente del televisor.



En caso de una conexión HDMI se puede ajustar la resolución (PAL, 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), 1080P (60Hz) o NTSC para la salida HDMI, pulsando varias veces la tecla **INFO** (sólo en el menú HOME).

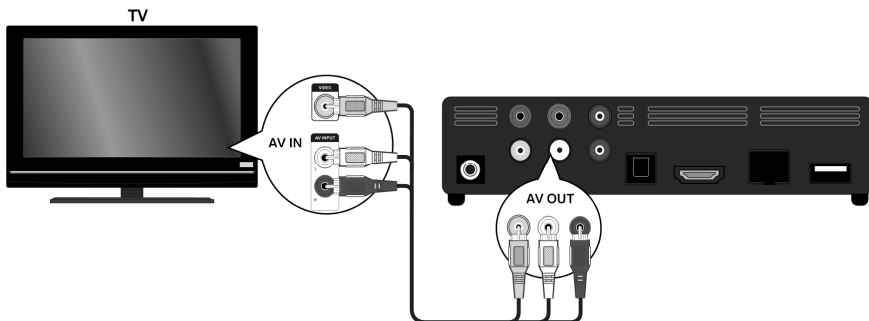
Instrucciones para la conexión HDMI

- Si su televisor no dispone de un decodificador Dolby Digital o MPEG, ponga en el menú Settings la opción **[AUDIO]** submenú **[DIGITAL OUTPUT]** en **[HDMI LPCM]** (véase la página 37).

- Al conectar un aparato compatible HDMI observe los siguientes puntos:
 - Desconecte el aparato HDMI y este aparato. Ahora conecte el aparato HDMI, espere aprox. 30 segundos, y a continuación conecte este aparato.
 - La entrada de vídeo del aparato conectado debe estar ajustada a este aparato.
 - El aparato conectado debe ser compatible con una resolución de entrada de vídeo PAL, 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), 1080P (60Hz) o NTSC.

Conexión a las tomas AV

- ▶ Conecte las tomas **AV** del aparato mediante el cable de audio/vídeo suministrado a las tomas de entrada de audio/vídeo del televisor. A través de esta salida solamente son compatibles las resoluciones PAL y NTSC; cuando desee disfrutar de contenidos en HD utilice la salida HDMI.

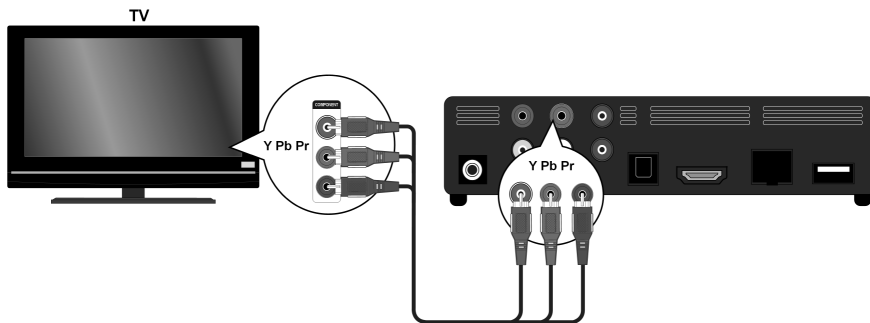


Conexión a las tomas de componentes

- ▶ Conecte las tomas **Y Pb Pr** del aparato mediante el cable de componentes suministrado con las tomas de entrada correspondientes del televisor.

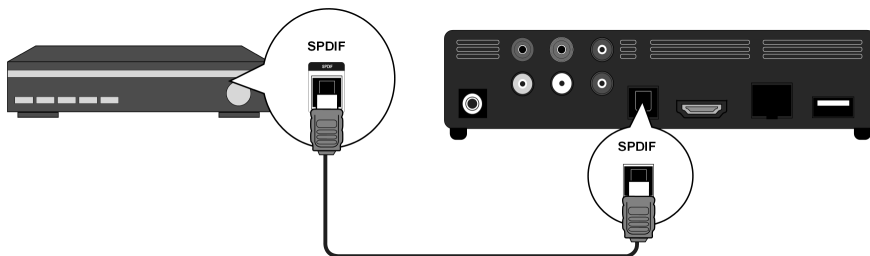
Nota:

Ahora se emite la imagen a través de las salidas de componentes. Para la transmisión de la señal de sonido se deben conectar adicionalmente las conexiones analógicas o digitales del reproductor multimedia HD con el televisor o un aparato de audio.



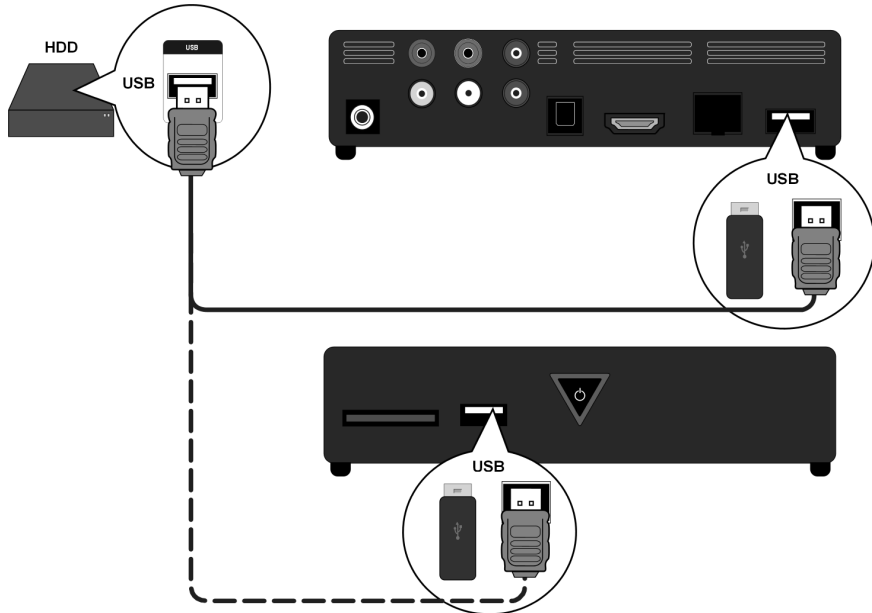
Conexión digital óptica

Para la transmisión de las señales de audio digitales a un aparato de audio digital, conecte la toma **SPDIF** del aparato mediante un cable óptico con la toma correspondiente al aparato de audio digital (p. ej. un amplificador 5.1).



Conectar un soporte de datos a través de USB

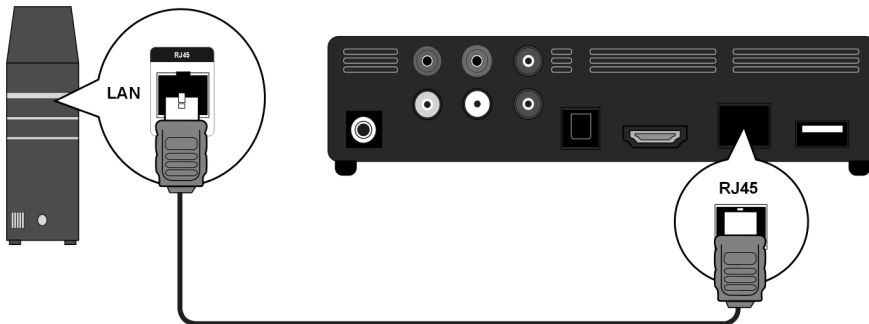
Conecte un disco duro USB mediante un cable USB con la toma **USB** de la parte frontal o posterior del aparato. También se puede conectar un USB-Stick a una de las tomas.



Conexión de red

Conecte la toma **RJ45** al aparato mediante un cable de red con sus clavijas correspondientes a una interfaz de red (p. ej. un router).

De este modo, el reproductor multimedia HD puede acceder a archivos liberados en la red.

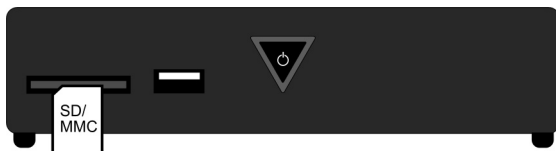


Conexión para tarjetas de memoria

Introduzca una tarjeta de memoria (tipo SD/SDHC/MMC/MS/MSPPro) en la toma de la parte frontal del aparato para poder reproducir los archivos de la tarjeta de memoria.

Nota:

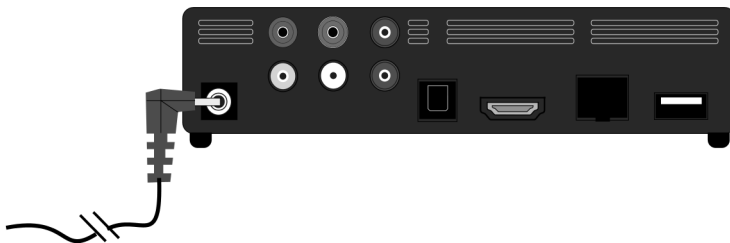
El reproductor multimedia HD es compatible con tarjetas de memoria SD, tarjetas de memoria SDHC, tarjetas de memoria MMC, Memory-Sticks del tipo MS y MSPro.



Conectar el adaptador de red

Conecte la clavija de alimentación de corriente del adaptador suministrado (KSAD1200150W1EU 12V DC 1,5A) con la toma DC del aparato.

Una vez realizadas todas las conexiones, conecte el adaptador de red a una toma de corriente (AC 230 V ~ 50 Hz). Infórmese acerca de las indicaciones del adaptador de red en los datos técnicos de la página 53.



Primera puesta en funcionamiento

Cuando se pone el aparato en marcha por primera vez, después de la conexión aparece un índice en el que se pueden realizar los siguientes ajustes:

Idioma del menú

Ajuste aquí el idioma del menú como se indica en la página 41.

Hora










Ajuste aquí la hora y la fecha como se indica en la página 42.

Instalación LAN

Ajuste aquí la configuración de la red como se indica en la página 40, en caso de que desee conectar un cable de red.

Funcionamiento

Encender y apagar el aparato

- ▶ Si se ha conectado el aparato mediante el adaptador de red a la corriente eléctrica, primero la tecla  **ON/OFF** del aparato parpadea de color azul para señalar que el sistema se está encendiendo. A continuación, la tecla queda iluminada permanentemente de color azul y el aparato está listo para el servicio.
- ▶ Para conmutar el aparato al modo Standby, pulse la tecla  **Standby/ON** del mando a distancia. La tecla  **ON/OFF** se ilumina de color rojo en el modo Standby.
- ▶ Vuelva a pulsar la tecla  **Standby/ON** del mando a distancia o la tecla  **ON/OFF** del aparato para encender el aparato desde el modo Standby.
- ▶ Para desconectar el aparato, pulse brevemente la tecla  **ON/OFF** del aparato. Se apagará la tecla  **ON/OFF**.
- ▶ Para conectar el aparato, pulse brevemente la tecla  **ON/OFF** del aparato. La tecla  **ON/OFF** parpadea de color azul para señalar que el sistema se está encendiendo. A continuación, la tecla queda iluminada permanentemente de color azul y el aparato está listo para el servicio.

Ajustar el volumen

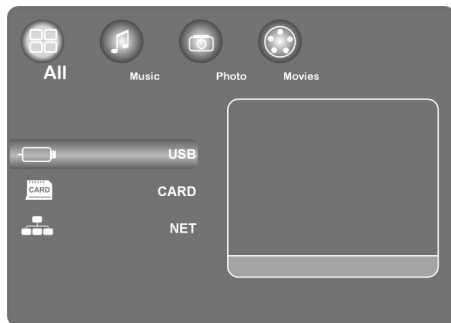
- ▶ Pulse la tecla **Volume** **-/+** para bajar/subir el volumen. El ajuste del volumen aparecerá brevemente abajo en la pantalla.

Navegar por los menús

- ▶ Con las teclas de navegación ◀▶▲▼ se seleccionan los puntos de menú y se modifican los valores en los menús.
- ▶ Pulse la tecla **OK** para confirmar un punto de menú.

El menú "Home"

- ▶ Pulse la tecla **HOME** para acceder a la reproducción de medios.



A continuación se describen los diferentes medios y los menús.

Opción "All" (Todos)

Cuando se accede a la opción **All**, se pueden buscar y reproducir todos los archivos de medios que se encuentran en las memorias USB externas, las tarjetas de memoria o en la red.

Opción "Music" (Música)

En la interfaz de música aparecen los archivos de audio y carpetas compatibles.

Posibilidades de control durante la reproducción de música

Tecla	Función
PLAY/PAUSE ▶	Iniciar y detener la reproducción.
◀◀/▶▶	Avance y retroceso rápido. Pulsar repetidas veces aumenta la velocidad.
▼/▲	Saltar al siguiente o anterior título de música.
INFO	Mostrar u ocultar la barra de reproducción durante la reproducción.
VOLUME -/+	Bajar o subir el volumen.

Ajustar la función de repetición

- ▶ Pulse varias veces la tecla **REPEAT** para ajustar las siguientes funciones de repetición:

1	Repetir el título actual
ALL	Repetir todos los títulos
Repeat off	No está ajustada ninguna función de repetición

Opción "Photo" (Foto)

En la interfaz de foto aparecen los archivos de fotos y carpetas compatibles.

Posibilidades de control durante la reproducción de fotos

Tecla	Función
SKIP ◀◀◀▶▶▶:	Saltar a la foto siguiente o anterior.
◀▶	Girar la foto en un ángulo de 90°.
INFO	Mostrar u ocultar la barra de reproducción de fotos durante la reproducción.
STOP ■	Detener la reproducción.

Aumentar la imagen

- ▶ Pulse durante la reproducción varias veces la tecla **ZOOM** para ajustar un factor de aumento de **2x**, **4x**, **8x** y **16x**. Con las teclas de navegación se mueve la sección aumentada.

Con el ajuste **Fit** la imagen aparece en su tamaño original.

Opción "Movies" (Películas)

En la interfaz de películas aparecen los archivos de películas y carpetas compatibles.

Posibilidades de control durante la reproducción de películas

Tecla	Función
PLAY/PAUSE ►	Iniciar y detener la reproducción.
SKIP ◀◀/▶▶:	Saltar al siguiente o anterior capítulo o película.
◀◀/▶▶	Avance y retroceso rápido. Pulsar repetidas veces aumenta la velocidad.
INFO	Mostrar u ocultar la barra de herramientas de película durante la reproducción.
STOP ■	Detener la reproducción.
VOLUME -/+	Bajar o subir el volumen.
QUICK JUMP <</>>	En la reproducción avanzar 1 minuto o retroceder 5 minutos
PG UP/DOWN	En la reproducción un 10% atrás o adelante

Minimizar/maximizar la imagen

- ▶ Pulse durante la reproducción varias veces la tecla **ZOOM** para ajustar un factor de aumento de **2x**, **3x**, **4x**, **8x** y **0,9x**. Con las teclas de navegación se mueve la sección aumentada.

Con el ajuste **Fit** la imagen de vídeo aparece en su tamaño original.

Ajustar la función de repetición

- ▶ Pulse varias veces la tecla **REPEAT** para ajustar las siguientes funciones de repetición:

Repeat Title Repetir el título actual

Repeat All Repetir todos los títulos

Repeat Off No está ajustada ninguna función de repetición

Mostrar subtítulos

Si el archivo de vídeo dispone de subtítulos, se puede hacer que estos aparezcan pulsando la tecla **SUBTITLE**.

- ▶ Pulse repetidas veces la tecla para que aparezcan más subtítulos (si están disponibles).

Posición de la cámara

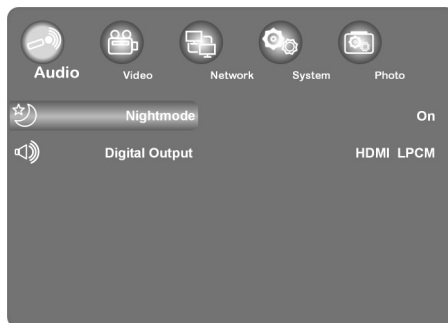
- ▶ Pulse la tecla **ANGLE** para que aparezcan diferentes posiciones de cámara, si están disponibles en el archivo de vídeo.

Menú SETTINGS – Realizar ajustes

- ▶ Pulse la tecla **SETTINGS** para acceder al menú de ajustes. A continuación se describen los diferentes menús de ajuste.

Punto de menú "Audio"

En este menú se pueden realizar los ajustes de audio.



Nightmode (Modo de noche)

- ▶ Seleccione entre **on** / **off** / **comfort**. Si la opción está activada se reduce el volumen máximo para, por ejemplo, evitar que el ruido moleste durante la noche.

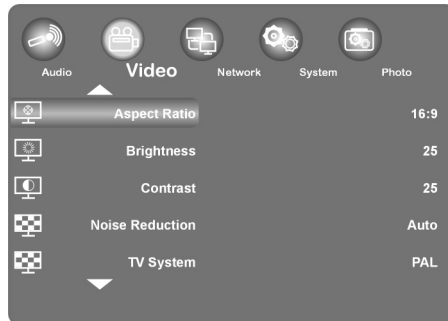
Digital Output (salida digital)

- ▶ Aquí se selecciona el formato para las salidas de audio digitales SPDIF y HDMI.

HDMI LPCM	La señal de audio digital se reduce a estéreo a través de la salida HDMI
HDMI RAW	Señal de audio digital inalterado a través de la salida HDMI
SPDIF LPCM	La salida de audio digital se reduce a estéreo a través de la salida óptica SPDIF
SPDIF RAW	Señal de audio digital inalterado a través de la salida óptica SPDIF

Menú "Video" (Vídeo)

En este menú se pueden realizar los ajustes de vídeo.



Aspect Ratio (Relación de aspecto)

- Pan Scan 4:3:** Muestra una imagen ancha en toda la pantalla y corta las partes redundantes. Rogamos que seleccione si un TV 4:3 estándar está conectado.
- Letter Box 4:3:** Muestra una imagen ancha con dos barras negras arriba y abajo en un TV 4:3. Rogamos que seleccione si un TV 4:3 estándar está conectado.
- 16:9:** Deforma la imagen para modificar toda la imagen. Rogamos que seleccione si un TV 16:9 está conectado.

Brightness (Brillo)

- ▶ Aquí se ajusta el brillo de la imagen entre 0-50.

Contrast (Contraste)

- ▶ Aquí se ajusta el contraste de la imagen entre 0-50.

Noise Reduction (Supresión de ruidos de fondo)

Ajuste aquí la supresión de ruidos de fondo para la imagen en **on** o **off**.

TV System (Norma de televisión)

- ▶ Ajuste aquí el sistema de TV y la resolución de vídeo. Este ajuste depende también del país en el que Usted se encuentra:

NTSC	Estados Unidos, Canadá, Japón, México, Filipinas, Corea del Sur y Taiwán.
PAL	Europa, Groenlandia, partes de África y Sudamérica, el Oriente Medio, China, India, Australia, e Indonesia.
480P	resolución progresiva de 480 líneas
576P	resolución progresiva de 576 líneas
720P 50Hz	Resolución HD (no apta para salida de vídeo compuesto)
720P 60Hz	Resolución HD (no apta para salida de vídeo compuesto)
1080i 50Hz	Resolución HD (no apta para salida de vídeo compuesto)
1080i 60Hz	Resolución HD (no apta para salida de vídeo compuesto)
1080P 50Hz	Resolución HD (no apta para salida de vídeo compuesto)
1080P 60Hz	Resolución HD (no apta para salida de vídeo compuesto)

1080P 24HZ

Algunos televisores pueden reproducir datos de vídeo con una frecuencia de imagen de 24 Hz que existe en algunos formatos de vídeo.

- ▶ Seleccione este ajuste para reproducir una señal de 24 Hz a través de la salida HDMI.

Resume Play

Aquí se pueden conectar y desconectar las funciones para la continuación de películas (con ayuda de un marcador de lectura).

Si la función Resume Play está conectada, un archivo de vídeo continúa en aquel punto en el que se haya interrumpido la reproducción.

- ▶ Después del inicio de la ventanilla de consulta de la reproducción de vídeo, confirme “**Resume Playback?**” con **Confirm**. Si se selecciona **cancel**, el archivo de vídeo se reproducirá desde el principio.

Movie Preview

Aquí se puede conectar y desconectar el avance de la película en el menú Browser.

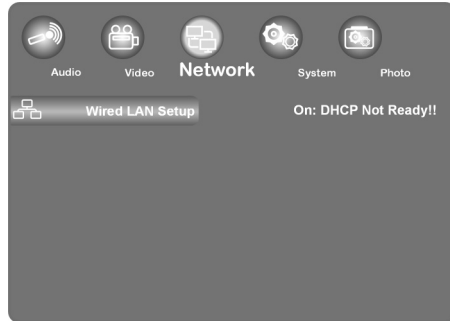
Quick Jump

Al pulsar la tecla **QUICK JUMP <</>>** durante la reproducción del vídeo se puede reanudar la reproducción por un tiempo atrás o adelante.

- ▶ Ajuste aquí un intervalo de tiempo en minutos para la tecla **QUICK JUMP << o QUICK JUMP >>**.

Menú "Network"

Utilice este menú para realizar ajustes para las redes Ethernet.



Wired LAN Setup (Instalación LAN)

DHCP IP (Auto)

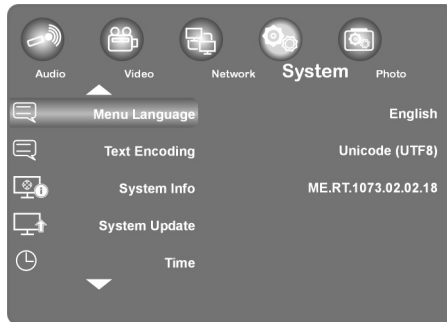
- ▶ Seleccione esta entrada de menú si se desea adquirir la dirección IP automáticamente desde el router.
- ▶ Si fuera necesario, introduzca en la siguiente ventanilla la dirección IP del servidor DNS, y a continuación, seleccione la entrada OK.
- ▶ Confirme la ventanilla de consulta "Save Network setting?" con **Confirm**.

Fix IP (Manual)

- ▶ Seleccione esta entrada de menú si se desea utilizar una dirección IP estática determinada.
- ▶ Introduzca en la siguiente ventanilla de dirección IP, la máscara de subred, pasarela estándar y la dirección IP del servidor DNS, y confirme a continuación con la tecla **OK**.
- ▶ Confirme la ventanilla de consulta "**Save Network Setting?**" con **Confirm**.

Menú "System"

Utilice este menú para configurar los ajustes del sistema.



Menu Language (Idioma del menú)

- ▶ Seleccione aquí el idioma OSD (On-Screen Display).

Text Encoding (Codificación de texto)

- ▶ Seleccione aquí las opciones de codificación de texto (indicación de subtítulos).

System Info (Info del sistema)

Aquí obtendrá la información acerca de la versión del software instalado y de los componentes de su reproductor.

System Update (Actualización del sistema)

Aquí se puede actualizar el Firmware de su reproductor vía USB.

Time (Hora)

Seleccione la entrada **Manual**, para introducir la hora y la fecha actual.

Restore Default (Ajustes de fábrica)

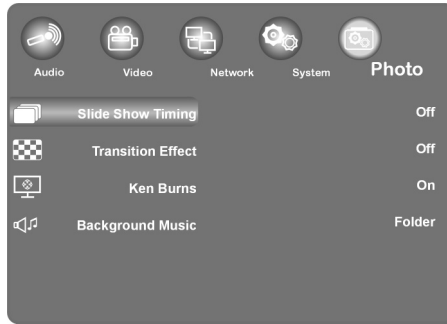
Seleccione este punto para restablecer todos los ajustes introducidos, y volver a establecer el aparato a su estado de suministro.

Screen Saver

Aquí se puede activar o desactivar el protector de pantalla.

Menú "Photo"

- ▶ Utilice este menú para configurar los ajustes de fotografía.



Slide Show Timing (Diashow-Timing)

- ▶ Seleccione aquí el intervalo de tiempo para las proyecciones de diapositivas.

Transition Effect (Efecto de transición)

- ▶ Seleccione aquí el efecto de transición de una proyección de diapositivas.

Ken Burns (Efecto Ken Burns)

Con este ajuste, durante la reproducción la imagen aparece aumentada mientras la vista se desplaza sobre ella.

- ▶ Conecte o desconecte el Efecto Ken Burns para la reproducción de la imagen.

Background (Música de fondo)

- ▶ Aquí se puede determinar si se desea una música de fondo al visualizar las imágenes. Las opciones son **off /Folder** .

Nota:

Si los archivos de música se encuentran en la misma carpeta que los archivos de imagen, estos se reproducirán automáticamente en el ajuste Carpeta.

Solución de problemas

Las funciones erróneas a veces pueden tener causas banales, pero también pueden ser a veces el resultado de componentes defectuosos. Aquí le queremos facilitar una guía para poder solucionar el problema. Si las medidas aquí mencionadas no solucionan el problema, estaremos encantados de ayudarle. ¡Llámenos!

Búsqueda de fallos

Características generales

No se puede conectar el aparato.

- Conecte el adaptador de red firmemente a la toma de corriente.

Ninguna imagen

- Seleccione el modo de entrada de vídeo correcto del televisor para que aparezca la imagen del aparato.
- Conectar firmemente el cable de vídeo.
- Compruebe si para la opción **[TV system]** se haya realizado un ajuste apropiado en el menú SETUP que corresponde a la conexión de vídeo.

Imagen distorsionada.

- El archivo que se reproduce ha sido grabado en una norma de color distinta a la del televisor.
- La señal de vídeo del aparato auxiliar está protegida contra copia.
- Seleccione una resolución compatible con el televisor.

Ningún sonido.

- Conectar firmemente el cable de audio.
- Para el amplificador o la conexión del amplificador se ha realizado un ajuste incorrecto en el menú SETUP [Digital Output] para la fuente de entrada.
- El aparato está realizando una búsqueda o se encuentra en el modo de pausa.

El mando a distancia no funciona correctamente.

- No se está dirigiendo el mando a distancia al sensor del mando a distancia del aparato.
- El mando a distancia se encuentra demasiado lejos del aparato.
- Entre el mando a distancia y el aparato se encuentra un obstáculo.
- La pila del mando a distancia está gastada.

No se puede cambiar el ángulo de la cámara.

- El archivo que se está reproduciendo no dispone de otros ángulos de cámara.

No se puede cambiar el idioma de los subtítulos o estos no aparecen.

- El archivo que se está reproduciendo no dispone de subtítulos.

No se pueden reproducir archivos MP3/WMA/JPEG/DivX.

- Los archivos han sido codificados en un formato no compatible con el aparato.
- La resolución es más alta que la resolución máxima compatible con el aparato.

HDMI

En el aparato HDMI conectado no aparece ninguna imagen.

- Desconectar el cable HDMI y volver a conectarlo.
- Apagar el aparato HDMI y volver a encenderlo.
- La entrada de vídeo del aparato conectado debe estar ajustada a este aparato.
- El cable HDMI debe ser completamente compatible con HDMI. Al conectar un cable no estándar puede que no aparezca ninguna imagen.
- No todos los aparatos DVI compatibles con HDCP funcionan con este aparato.

El aparato HDMI conectado no emite ningún sonido.

- Algunos aparatos compatibles con HDMI no disponen de ninguna salida de sonido (consulte el manual de instrucciones del aparato conectado).
- Si su televisor no dispone de un decodificador Dolby Digital o MPEG, ponga en el menú Settings la opción **[AUDIO]** submenú **[DIGITAL OUTPUT]** en **[HDMI LPCM]** (véase la página 37).

Restablecer el aparato

Aparece uno de los siguientes problemas:

- El aparato está conectado pero, no obstante, no se puede encender o apagar.
- La indicación del panel de control no funciona.
- El aparato no funciona correctamente.

Se puede restablecer el aparato de la siguiente manera:

- Acceda el menú “**Settings/System/Restore Default**”.
- Seleccione este punto y pulse OK para restablecer todos los ajustes introducidos, y volver a establecer el aparato a su estado de suministro.

¿Necesita Usted más ayuda?

Si las recomendaciones en los apartados anteriores no han solucionado su problema, rogamos que se ponga en contacto con nosotros. Nos ayudaría mucho si nos pudiese facilitar la siguiente información:

- ¿Qué aparatos externos están conectados?
- ¿Qué avisos aparecen en la pantalla?
- ¿Con qué operación de manejo se ha producido el problema?
- Si tiene un PC conectado con el aparato:
 - ¿Cuál es la configuración de su ordenador?
 - ¿Qué software ha utilizado cuando se ha presentado el error?
- Los pasos que ha realizado ya para solucionar el problema
- Si ya tiene un número de cliente, facilítenoslo.

Limpieza

La larga vida útil del aparato se puede prolongar mediante las siguientes medidas:

- Antes de proceder a limpiar el aparato, desconéctelo siempre de la toma de alimentación y desconecte siempre todos los cables de conexión.
- No utilice disolventes, productos de limpieza ácidos o aerosoles.
- Limpie la pantalla con un paño suave y que no suelte pelusas.

Rogamos que guarde el material de embalaje y que utilice sólo el mismo para transportar el aparato.



¡ATENCIÓN! Dentro del aparato no se encuentran piezas que se deban limpiar o que deban someterse a trabajos de mantenimiento.

Eliminación

Embalaje



Su aparato está embalado para protegerlo contra eventuales daños durante el transporte. Los embalajes son materias primas y por ello son reutilizables o aptos para ser devueltos al ciclo de reciclaje de materias primas.



Aparato

¡No tire bajo ningún concepto el aparato al final de su vida útil a la basura doméstica normal! Consulte en su ayuntamiento o autoridad local la posibilidad de una eliminación apropiada y respetuosa con el medio ambiente.



Pilas

No tire las pilas usadas a la basura doméstica. Se pueden entregar las pilas para su eliminación en un punto de recogida para pilas usadas o en el comercio especializado.

Datos técnicos

Características generales

Alimentación de corriente	Ktec KSAD1200150W1EU
Adaptador de red	Entrada (primaria): 230 V ~ 50 Hz Salida (secundaria): 12 V 1,5 A
Dimensiones (aprox.)	15,0 x 4,5 x 12,0 cm (ancho x alto x fondo)
Peso total (aprox.)	450 g
Temperatura de servicio	5°C a 35°C
Humedad del aire durante el funcionamiento	5 % a 65 %

Copyright © 2009 Reservados todos los derechos.

Estas instrucciones de funcionamiento están sujetas a la reserva de los derechos de autor. Reservados todos los derechos. Está prohibido realizar copias de manera mecánica, electrónica u otra forma sin autorización por escrito del fabricante.



El copyright pertenece a la empresa MEDION®.



HDMI, o logótipo HDMI e High-Definition-Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMIlicensing LLC.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. 'Dolby', 'Pro Logic' y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Sujeto a posibles modificaciones técnicas o de imagen y a eventuales errores de impresión.

Spis treści

Wskazówki dotyczące instrukcji	3
Zgodne z przeznaczeniem użytkowanie	3
Zawartość opakowania.....	4
Zasady bezpieczeństwa	5
Informacje ogólne.....	11
Widok urządzenia	12
Przednia strona urządzenia	12
Tylna strona urządzenia.....	13
Pilot.....	14
Rozpoczynanie użytkowania urządzenia.....	16
Instalowanie baterii w pilocie.....	16
Złącza urządzenia	17
Pierwsze włączenie urządzenia	26
Obsługa	27
Włączanie i wyłączanie urządzenia.....	27
Regulacja głośności	28
Nawigacja po menu.....	28

Menu "Home" (menu główne)	29
Opcja "All" (Wszystkie).....	29
Opcja "Music" (Muzyka)	30
Opcja "Photo" (Zdjęcia).....	31
Opcja " Movies" (Filmy).....	32
Menu SETTINGS (Ustawienia)	34
Punkt menu "Audio".....	34
Menu "Video" (Wideo).....	35
Menu " Network" (Sieć).....	39
Menu "System".....	40
Menu "Photo" (Zdjęcia)	42
Rozwiązywanie problemów	44
Odszukiwanie błędów.....	44
Nadal potrzebujesz pomocy?.....	47
Czyszczenie	48
Utylizacja	49
Dane techniczne	50

Wskazówki dotyczące instrukcji

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia dokładnie przeczytaj tę instrukcję obsługi i zastosuj się przede wszystkim do zawartych w niej zasad bezpieczeństwa!

Wszystkie czynności wykonywane przy tym urządzeniu oraz przy jego używaniu wolno wykonywać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi i w podanym tu zakresie.

Przechowuj instrukcję obsługi do późniejszego użytku. Sprzedając urządzenie lub przekazując je innym osobom, dołącz do niego tę instrukcję obsługi.

Zgodne z przeznaczeniem użytkowanie

To urządzenie służy do odtwarzania plików audio, wideo i plików graficznych z nośników danych połączonych z nim bezpośrednio lub za pośrednictwem sieci. Aby odtwarzać obraz i dźwięk, można podłączyć urządzenie do telewizora i/lub systemu audio.

To urządzenie jest przystosowane tylko do użytku w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.

Jest ono przeznaczone do użytku prywatnego i nie jest przystosowane do użytku przemysłowego bądź zarobkowego. Użytkowanie urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia może spowodować jego uszkodzenie.

Zawartość opakowania

Proszę sprawdzić zawartość opakowania i poinformować nas o ewentualnych brakach w przeciągu 14 dni od daty zakupu.



UWAGA!

Nie pozwalaj małym dzieciom na zabawę folią.
Niebezpieczeństwo uduszenia!

Razem z zakupionym produktem klient otrzymał następujące przedmioty:

- Odtwarzacz multimedialny HD, MD 86162
- Zasilacz (Ktec KSAD1200150W1EU)
- Pilot z baterią typu CR2025, 3 V
- Kabel współosiowy AV
- Kabel kompozytowy
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

Zasady bezpieczeństwa

Informacje ogólne

- Nadzoruj dzieci, aby wykluczyć możliwość zabawy urządzeniem. To urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że będą one przebywały pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymają od tej osoby wskazówki dotyczące właściwego używania urządzenia.
- Trzymaj materiały opakowaniowe, np. folie, z dala od dzieci! Zabawa nimi może spowodować uduszenie.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia (niebezpieczeństwo porażenia prądem, zwarcia lub pożaru)!
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów przez szczeliny wentylacyjne i otwory do wnętrza urządzenia (niebezpieczeństwo porażenia prądem, zwarcia lub pożaru)!
- Szczeliny i otwory urządzenia służą do wentylacji. Nie przykrywaj tych otworów (niebezpieczeństwo przegrzania, pożaru)!
- Pilot posiada diodę podczerwieni klasy 1. Nie patrz na diodę przy pomocy urządzeń optycznych.
- Nie stawiaj naczyń napełnionych wodą, np. wazonów na urządzeniu i zasilaczu sieciowym oraz w jego bliskim otoczeniu. Chroń wszystkie części urządzenia przed kroplami i rozpryskami wody. Naczynie

może się przewrócić, a rozlana ciecz może obniżyć bezpieczeństwo elektryczne.

- Jeżeli stwierdzisz uszkodzenie wtyczki, kabla albo samego urządzenia, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Jeżeli urządzenie zostało przeniesione z ciepłego do chłodnego pomieszczenia, należy odczekać jakiś czas przed podłączeniem zasilacza do sieci. Skroplona para wodna może spowodować zniszczenie urządzenia. Po ogrzaniu się urządzenia do temperatury pokojowej można je bezpiecznie uruchomić.

Postępowanie z bateriami

- Połknięcie baterii albo akumulatora może być niebezpieczne dla życia. Przechowuj pilot i baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie połknięcia baterii należy natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.
- Urządzenie jest zasilane z baterii. Baterie mogą zawierać palne substancje. Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami może spowodować wyciek elektrolitu, silne nagrzanie, zapłon, a nawet wybuch baterii.
- Stosuj się do następujących wskazówek:
- Trzymaj dzieci z daleka od baterii.
- W razie połknięcia baterii natychmiast zgłoś się do lekarza.
- Nigdy nie ładuj baterii (chyba że wymaga tego jednoznacznie instrukcja).
- Nigdy nie zmieniaj pozycji biegunów zainstalowanych baterii.
- Nigdy nie rozładuj baterii przez generowanie wysokiej mocy.

- Nigdy nie zwieraj baterii.
- Nigdy nie narażaj baterii na zbyt wysoką temperaturę, na przykład bezpośrednio światło słońca, ogień itd.!
- Nie rozbieraj ani nie zniekształcaj baterii
- Może to spowodować zranienie rąk lub palców albo dostanie się żrącego elektrolitu do oczu lub na skórę. Jeżeli się tak stało, umyj odpowiednie części ciała dużą ilością czystej wody i poinformuj natychmiast lekarza.
- Unikaj silnych uderzeń i wstrząsów.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii do urządzenia wyczyść zestyki baterii i urządzenia.
- Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć z urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, wyjmij z niego baterie.
- Jeżeli chcesz przechowywać baterie przez dłuższy czas lub wyrzucić je, zaizoluj ich styki paskiem taśmy klejącej.

Miejsce ustawienia

- Ustaw i używaj wszystkie komponenty na stabilnym, równym i zabezpieczonym przed wibracjami podłożu, aby zapobiec spadnięciu urządzenia.
- Nie narażaj urządzenia na wstrząsy. Wstrząsy mogą uszkodzić wrażliwe elementy elektroniczne.
- Uważaj, by na urządzenie nie działały żadne bezpośrednie źródła ciepła (np. kaloryfery);

- Nie stawiaj na urządzeniu ani w jego pobliżu żadnych otwartych źródeł ognia (np. palących się świec).
- Uważaj, by otwory wentylacyjne nie były zakryte – w celu zapewnienia ciągłej i wystarczającej wentylacji.
- Nie kładź/stawiaj na kablach żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie.
- Zachowuj odległość co najmniej 10 cm między ścianami i urządzeniem i zasilaczem. Zapewnij wystarczającą wentylację.
- Nie używaj urządzenia na dworze, ponieważ może ono zostać uszkodzone przez czynniki atmosferyczne, takie jak deszcz, śnieg itd.
- Zachowuj minimalną odległość od magnetycznych źródeł zakłóceń wysokiej częstotliwości (telewizor, głośniki, telefon komórkowy itp.), aby zapobiec usterekom i utracie danych.
- W przypadku większych różnic temperatury lub wilgotności może wskutek kondensacji dojść do nagromadzenia się we wnętrzu urządzenia wody, co może spowodować zwarcie elektryczne.

Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie!

- W razie problemów technicznych z urządzeniem proszę się zwrócić do naszego Centrum Serwisowego.
- Nigdy nie podejmuj samodzielnych prób otwierania i/lub naprawiania urządzenia. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym! Nie manipuluj też kablem sieciowym urządzenia.

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, w razie wystąpienia jakichkolwiek usterek zwróć się do Centrum Serwisowego firmy Medion lub innego, odpowiedniego warsztatu.

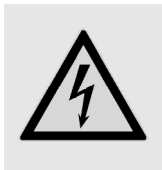
Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia, koniecznie wyjmij zasilacz z gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej i miękkiej szmatki. Nie stosuj chemicznych rozpuszczalników i preparatów czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub elementy opisowe urządzenia.

Zabezpieczanie danych

- Uwaga! Po każdej aktualizacji danych należy utworzyć kopię bezpieczeństwa na zewnętrznym nośniku danych. Skorzystanie z uprawnień gwarancyjnych w przypadku utraty danych i powstałych w jej wyniku szkód jest wykluczone.

Zasilanie



Ważna informacja: Części urządzenia znajdują się pod napięciem nawet przy wyłączonym wyłączniku sieciowym. Aby całkowicie przerwać dopływ prądu do urządzenia wzgl. całkowicie pozbawić je napięcia, należy odłączyć zasilacz od gniazdka sieciowego.

- Zasilacz wtyczkowy podłączaj tylko do odpowiednich gniazdek sieciowych o parametrach AC 100-240 V~ 50 Hz. Jeżeli nie jesteś pewien, jakie parametry ma sieć elektryczna w miejscu użytkowania urządzenia, skontaktuj się ze swoim przedsiębiorstwem energetycznym.
- Używaj do tego celu tylko dostarczonego z urządzeniem zasilacza (Ktec KSAD1200150W1EU). Nigdy nie próbuj podłączać zasilacza do innych gniazdek, może to spowodować szkody.
- W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania zalecamy korzystanie z zabezpieczenia przepięciowego; może ono ochronić urządzenie przez uszkodzenie przez udary napięcia sieciowego, np. po uderzeniu pioruna.
- Aby przerwać zasilanie urządzenia prądem, wyjmij zasilacz z gniazdka sieciowego.
- Zasilacz wtyczkowy musi też być łatwo dostępny po podłączeniu urządzenia do sieci, aby w razie nagłej potrzeby można go było szybko odłączyć.
- Nie przykrywaj zasilacza, aby nie dopuścić do jego przegrzania.
- Jeżeli używasz przedłużacza, zwróć uwagę, czy posiada on atest bezpieczeństwa. Jeżeli nie masz pewności, spytaj wykwalifikowanego elektryka.
- Ułóż kable tak, by nikt nie mógł na nie wejść ani potknąć się o nie.
- Nie kładź/stawiaj na kablach żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie.

Informacje ogólne

Odtwarzane formaty


To urządzenie może odtwarzać i zapisywać dane w wielu formatach. Poniższa tabela pokazuje odtwarzane formaty różnych typów mediów.

Typ medium	Formaty plików
Wideo	MPG, MPEG, AVI, WMV, MP4, MOV, DAT, VOB, ISO, IFO, MKV, TS Formaty napisów: SRT, SUB, SMI, IDX, SSA, ASS
Audio	MP3, WMA, WAV, ASF, AAC, OGG, FLAC
Foto	JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF

Systemy plików

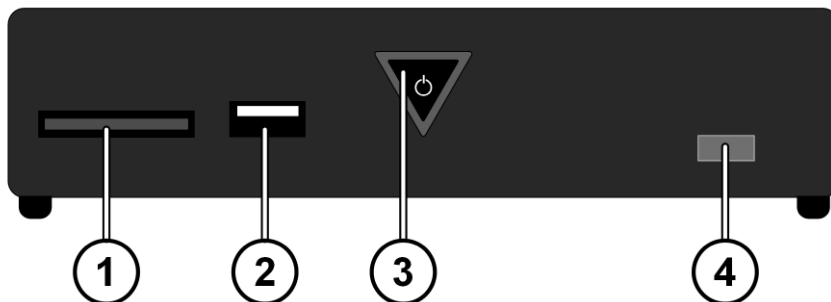
Odtwarzacz multimedialny HD obsługuje systemy plików FAT16, FAT32, NTFS, UDF oraz EXT3.

Wskazówka dotycząca symbolu informacyjnego

Podczas pracy urządzenia na ekranie telewizora może być widoczny symbol , który sygnalizuje, że opisana w instrukcji obsługi funkcja jest niedostępna w danym trybie pracy.

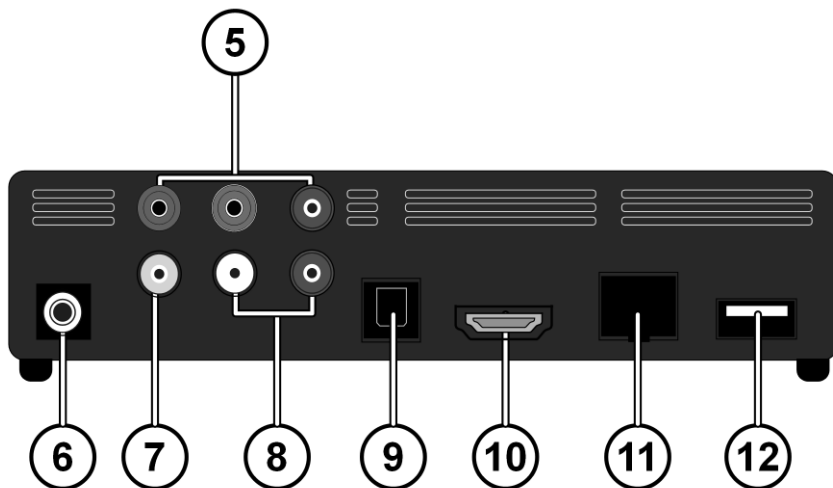
Widok urządzenia

Przednia strona urządzenia



1. Gniazdo czytnika kart SD/SDHC/MMC/MS/MSPro
2. **USB**: Port USB 1
3. **⏻ ON/OFF**: Włączanie-wyłączanie urządzenia.
Nie świeci przy wyłączonym urządzeniu
Świeci w trybie gotowości czerwonym kolorem
Miga przy włączaniu/wyłączaniu systemu
Świeci niebieskim kolorem przy włączonym urządzeniu
Miga niebieskim kolorem, gdy jest używany pilot
4. Czujnik pilota: kieruj pilot na ten punkt.

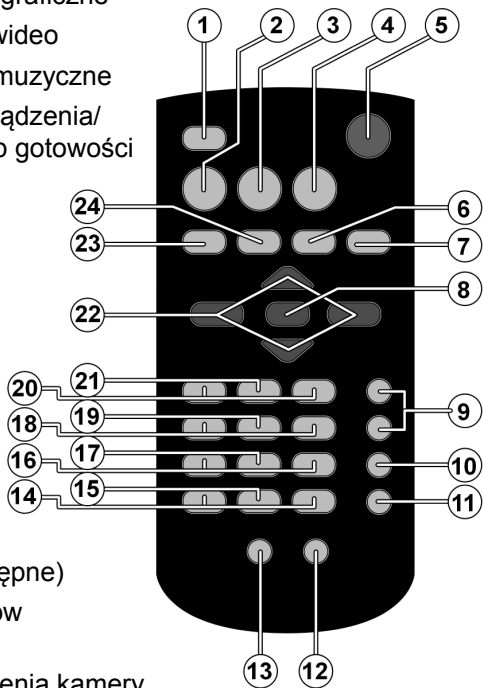
Tylna strona urządzenia



- 5. **Y Pb Pr:** Wyjścia kompozytowe
- 6. **DC:** Wejście sieciowe
- 7. **AV OUT:** Wyjście wideo
- 8. **AV OUT:** Wyjście audio
- 9. **SPDIF:** Optyczne wyjście cyfrowe
- 10. **HDMI:** Wyjście HDMI
- 11. **RJ45:** Złącze kabla sieciowego (LAN)
- 12. **USB:** Port USB

Pilot

1. **HOME:** Powrót do menu głównego
2. **PHOTO:** Wyświetlaj tylko pliki graficzne
3. **VIDEO:** Wyświetlaj tylko pliki wideo
4. **MUSIC:** Wyświetlaj tylko pliki muzyczne
5. **STANDBY/ON:** Włączanie urządzenia/
przełączanie urządzenia w tryb gotowości
6. **SETTINGS:** Otwieranie menu
Settings (Ustawienia)
7. **SLIDESHOW:** Rozpoczynanie
pokazu slajdów
8. **OK:** Potwierdzanie wyboru
9. **PG UP/DOWN:** Przewijanie
strony do przodu/tyłu
o 10% w czasie odtwarzania
wideo
10. **AUDIO:** Ustawianie
ścieżek audio (Tylko podczas
odtwarzania wideo, jeżeli dostępne)
11. **SUBTITLE:** Ustawianie napisów
(jeżeli dostępne)
12. **ANGLE:** Ustawianie kąta widzenia kamery
(jeżeli funkcja dostępna)
13. **REPEAT:** Ustawianie funkcji powtarzania



14. **VOLUME** +/-: Zwiększanie/zmniejszanie głośności
15. **MUTE**: Wyłączanie dźwięku
16. **Quick Jump** <</>>: 1 minuta do tyłu/
5 minut do przodu przy odtwarzaniu wideo
17. **RETURN**: Powrót do ostatnio wybranej pozycji
18. **SKIP** I<</>>I: Poprzedni/następny utwór
19. **STOP** ■: Zatrzymaj odtwarzanie
20. **SEARCH** <</>>: Przeszukuj tytuły do tyłu/przodu
21. **PLAY/PAUSE** ►||: Rozpocznij/przerwij odtwarzanie
22. **Przyciski nawigacji** ◀▶▲▼ : Przesuwanie paska wyboru w menu
23. **INFO**: Wyświetlanie paska odtwarzania/ustawianie rozdzielczości wideo (w menu głównym "HOME")
24. **ZOOM**: Powiększanie/zmniejszanie obrazu

Rozpoczynanie użytkowania urządzenia



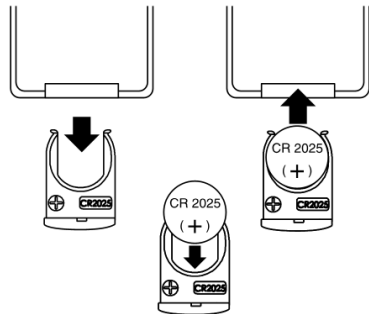
Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia koniecznie przeczytaj rozdział "Zasady bezpieczeństwa" (od strony 5).

Instalowanie baterii w pilocie

- ▶ W nowym urządzeniu bateria jest już zainstalowana w pilocie.
- ▶ Aby ją uaktywnić, wyciągnij pasek izolujący z napisem „Proszę wyjąć przed użyciem“ wystający z dolnej części pilota.

Wymiana baterii

- ▶ Pilot wymaga jednej baterii guzikowej 3 V, CR2025.
- ▶ Zdejmij pokrywę wnętrza baterii na tylnej stronie pilota.
- ▶ Włóż baterię typu CR2025 (baterię guzikową) do wnętrza baterii w pilocie. Przestrzegaj pozycji biegunów baterii (zaznaczonej na dnie wnętrza).
- ▶ Zamknij wnętrze baterii.

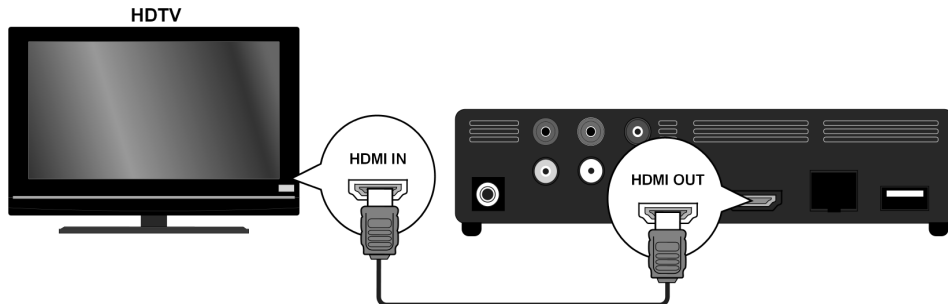


Gdy nie używasz urządzenia przez dłuższy okres czasu, wyjmij z pilota baterie. Wyciek elektrolitu z baterii może uszkodzić pilota.

Złącza urządzenia

Złącze HDMI

- ▶ Połącz kabel HDMI z gniazdkiem HDMI urządzenia i odpowiednim gniazdkiem wejściowym HDMI telewizora.



W przypadku złącza HDMI rozdzielczość PAL, 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), 1080P (60Hz), lub NTSC dla wyjścia HDMI można ustawiać przez naciśnięcie przycisku **INFO** (Tylko w menu HOME).

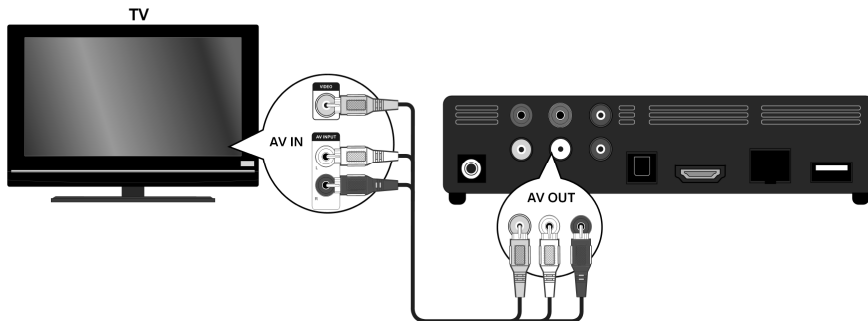
Informacje dotyczące złącza HDMI

- Jeżeli Twój telewizor nie posiada dekodera Dolby Digital lub MPEG, ustaw w menu ustawień opcję **[AUDIO]**, podmenu **[DIGITAL OUTPUT]** na wartość **[HDMI LPCM]** (patrz strona 37).

- Jeżeli podłączasz urządzenie obsługujące standard HDMI, uważaj na następujące punkty:
 - Wyłącz urządzenie HDMI i to urządzenie. Włącz urządzenie HDMI, odczekaj ok. 30 sekund i włącz to urządzenie.
 - Wejście wideo podłączonego urządzenia musi być ustawione na to urządzenie.
 - Podłączone urządzenie musi obsługiwać rozdzielczości wejściowe wideo PAL, 480P, 576P, 720P (50Hz), 720P (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080P (50Hz), 1080P (60Hz), lub NTSC.

Podłączanie do gniazdek AV

- ▶ Połącz gniazdką **AV** urządzenia dostarczonym kablem audio/video z gniazdkami wejść audio/video telewizora. To wyjście obsługuje tylko rozdzielczości PAL i NTSC, jeżeli więc chcesz odtwarzać treści w jakości HD, użyj wyjścia HDMI.

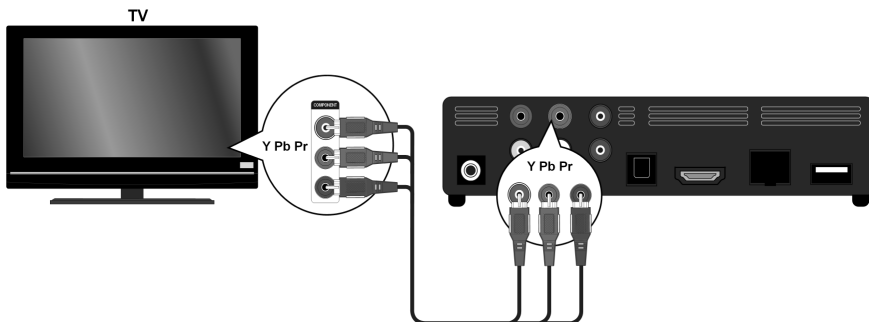


Podłączanie do gniazdek kompozytowych

- ▶ Połącz gniazdką **Y Pb Pr** urządzenia dostarczonym kablem kompozytowym z odpowiednimi gniazdkami wejść telewizora.

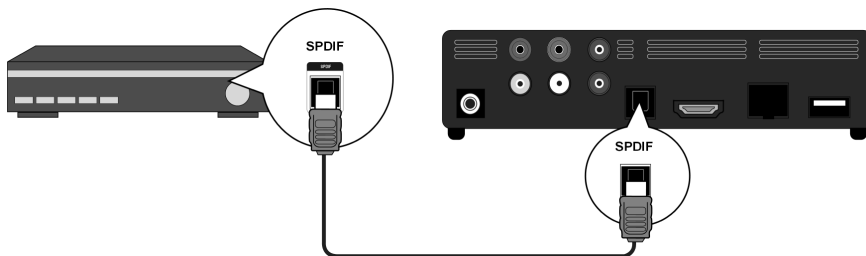
Uwaga:

Obraz będzie teraz przekazywany przez wyjścia kompozytowe. Aby zapewnić przekazywanie sygnału audio, należy dodatkowo połączyć analogowe lub cyfrowe złącza odtwarzacza multimedialnego HD z odpowiednimi złączami telewizora lub urządzenia audio.



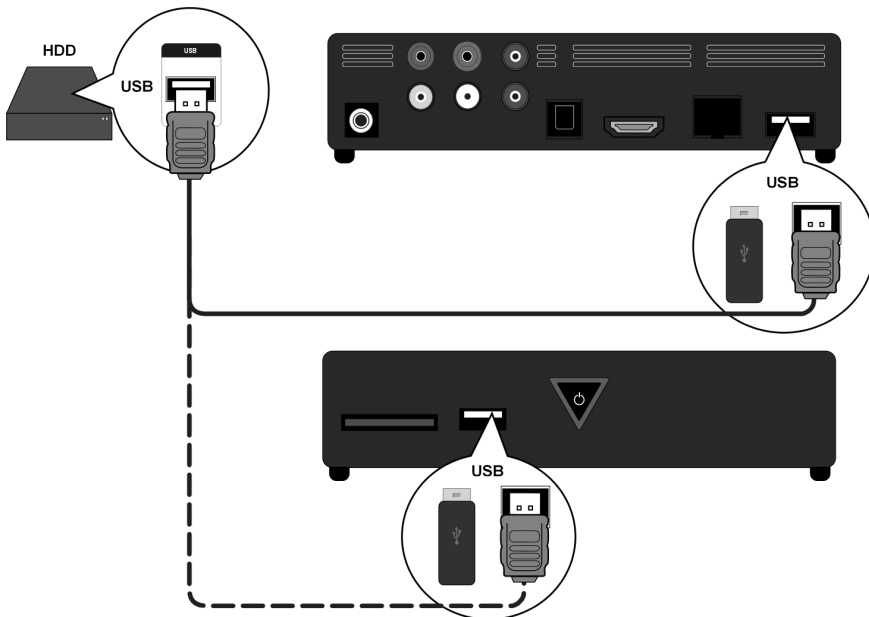
Optyczne złącze cyfrowe

Aby zapewnić przekazywanie cyfrowych sygnałów audio do cyfrowego urządzenia audio, połącz gniazdko **SPDIF** urządzenia przez kabel optyczny (światłowodowy) z odpowiednim gniazdkiem cyfrowego urządzenia audio (np. wzmacniacza 5.1).



Podłączenie nośników danych przez port USB

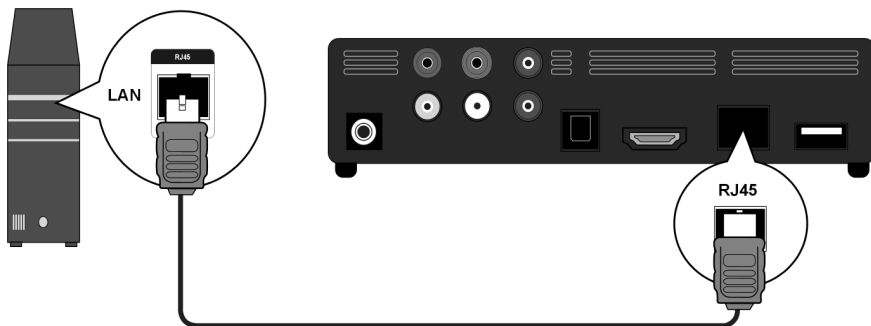
Połącz twarde dyski USB kablem USB z gniazdkiem **USB** z przodu lub z tyłu urządzenia. Do jednego z tych portów można też podłączyć nośnik typu pendrive.



Port sieciowy

Połącz gniazdko **RJ45** urządzenia kablem sieciowym z odpowiednimi portami interfejsu sieciowego (np. trasera).

W ten sposób odtwarzacz multimedialny HD może odtwarzać pliki udostępnione w sieci.



Gniazdo kart pamięci

Włóż kartę pamięci (typu SD/SDHC/MMC/MS/MSPro) do gniazda z przodu urządzenia, aby odtwarzać pliki zapisane na karcie pamięci.

Uwaga:

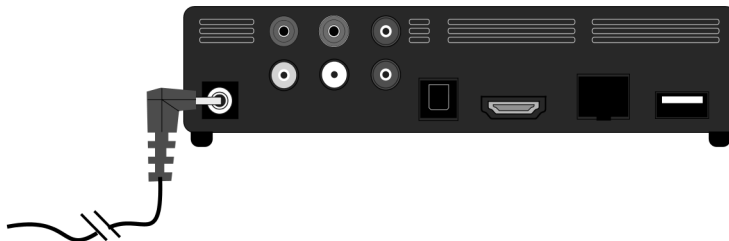
Odtwarzacz multimedialny HD obsługuje karty pamięci SD o pojemności (SDHC), MMC o pojemności, pendrive'y typu MS i MSPro.



Podłączanie zasilacza

Połącz wtyczkę dostarczonego zasilacza sieciowego (KSAD1200150W1EU 12V DC 1,5A) z gniazdkiem DC urządzenia.

Po podłączeniu i połączeniu wszystkich elementów połącz wtyczkę zasilacza sieciowego z łatwo dostępnym gniazdkiem sieciowym (AC 230V ~ 50Hz). Parametry zasilacza są podane w danych technicznych na stronie 53.



Pierwsze włączenie urządzenia

Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, na ekranie pojawia się menu przeglądowe, w którym można dokonać następujących ustawień:

Język menu

Ustaw w tym miejscu język menu zgodnie z opisem na stronie 40.

Godzina










Ustaw w tym miejscu godzinę i datę menu zgodnie z opisem na stronie 41.

Konfiguracja sieci LAN

Ustaw w tym miejscu konfigurację sieci zgodnie z opisem na stronie 39, jeżeli chcesz podłączyć kabel sieciowy.

Obsługa

Włączanie i wyłączanie urządzenia

- ▶ Po podłączeniu urządzenia za pośrednictwem zasilacza z siecią elektryczną przycisk  **ON/OFF** urządzenia miga najpierw kolorem niebieskim, co sygnalizuje, że trwa uruchamianie systemu. Następnie przycisk zaczyna świecić ciągle niebieskim światłem - urządzenie jest gotowe do pracy.
- ▶ Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości, naciśnij przycisk  **Standby/ON** na pilocie. Przycisk  **ON/OFF** świeci w stanie gotowości światłem czerwonym.
- ▶ Naciśnij przycisk  **Standby/ON** na pilocie lub przycisk  **ON/OFF** urządzenia jeszcze raz, aby włączyć urządzenie ze stanu gotowości.
- ▶ Aby wyłączyć urządzenie, krótko naciśnij przycisk  **ON/OFF** urządzenia. Przycisk  **ON/OFF** przestaje świecić.
- ▶ Aby włączyć urządzenie, krótko naciśnij przycisk  **ON/OFF** urządzenia. Przycisk  **ON/OFF** miga niebieskim światłem sygnalizując, że trwa uruchamianie systemu. Następnie przycisk zaczyna świecić ciągle niebieskim światłem - urządzenie jest gotowe do pracy.

Regulacja głośności

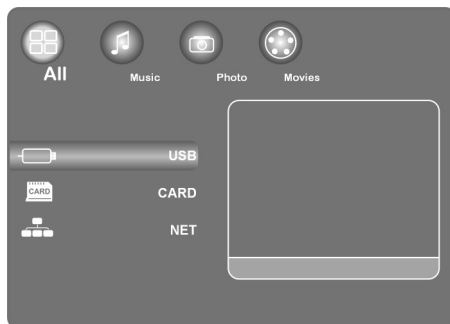
- ▶ Naciskaj przycisk **Volume +/-**, aby zmniejszyć/zwiększyć głośność. Ustawienie głośności widać przez chwilę przy dolnej krawędzi ekranu.

Nawigacja po menu

- ▶ Przy pomocy przycisków nawigacji ◀ i ▶▲▼ można wybierać punkty menu i zmieniać wartości w menu.
- ▶ Naciśnij przycisk **OK**, aby uaktywnić punkt menu.

Menu "Home" (menu główne)

- ▶ Naciśnij przycisk **HOME**, aby otworzyć menu odtwarzania multimedialnych.



Poniżej opisane są poszczególne multimedia i menu.

Opcja "All" (Ogół)

Po wybraniu opcji **All** można przeszukiwać zewnętrzne nośniki danych (pendrive, karta pamięci, sieć) i odtwarzać zapisane na nich pliki multimedialne.

Opcja "Music" (Audio)

W trybie muzyki pokazywane są obsługiwane pliki muzyczne i foldery.

Możliwość kontroli w czasie odtwarzania muzyki

Przycisk	Funkcja
PLAY/PAUSE ►	Rozpoczynanie i przerwanie odtwarzania
◀◀/▶▶	Szybkie przewijanie do przodu/tyłu. Kilkakrotne naciskanie zwiększa szybkość.
▼/▲	Przeskok do następnego lub poprzedniego utworu muzycznego.
INFO	Wyświetlanie i ukrywanie paska odtwarzania w czasie odtwarzania.
VOLUME -/+	Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.

Ustawianie funkcji powtarzania

- ▶ Naciskaj przycisk **REPEAT**, aby ustawić następujące funkcje odtwarzania:

1	Powtarzanie aktualnego utworu
ALL	Powtarzanie wszystkich utworów
Repeat off	Brak ustawionej funkcji powtarzania

Opcja " Movies" (Wideo)

W trybie filmów pokazywane są obsługiwane pliki wideo i foldery.

Możliwość kontroli w czasie odtwarzania filmów

Przycisk	Funkcja
PLAY/PAUSE ►	Rozpoczynanie i przerwanie odtwarzania
SKIP ◀◀/▶▶:	Przeskok do następnego lub poprzedniego rozdziału lub filmu.
◀◀ ▶▶	Szybkie przewijanie do przodu/tyłu. Kilkakrotne naciśnięcie zwiększa szybkość.
INFO	Wyświetlanie i ukrywanie paska narzędzi wideo w czasie odtwarzania.
STOP ■	Zatrzymanie odtwarzania.
VOLUME -/+	Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.
QUICK JUMP <</>>	Przeskok o 1 minutę do tyłu lub 4 minuty do przodu podczas odtwarzania.
PG UP/DOWN	Przeskok o 10% minutę do tyłu lub do przodu podczas odtwarzania.

Powiększanie i zmniejszanie obrazu

- ▶ Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **ZOOM**, aby ustawić powiększenie w skali **2x**, **3x**, **4x**, **8x** lub **0.9x**. Przy pomocy przycisków nawigacji możesz się poruszać po powiększonym fragmencie.

Ustawienie **1x** pokazuje obraz wideo w oryginalnym rozmiarze.

Ustawianie funkcji powtarzania

- ▶ Naciskaj przycisk **REPEAT**, aby ustawić następujące funkcje odtwarzania:

Repeat Title	Powtarzanie aktualnego tytułu
Repeat All	Powtarzanie wszystkich utworów
Repeat Off	Brak ustawionej funkcji powtarzania

Wyświetlanie napisów

Jeżeli plik wideo zawiera napisy, można je wyświetlić naciskając przycisk **SUBTITLE**.

- ▶ Naciśnij przycisk ponownie, aby wyświetlić dalsze napisy (jeżeli są dostępne)

Pozycja kamery

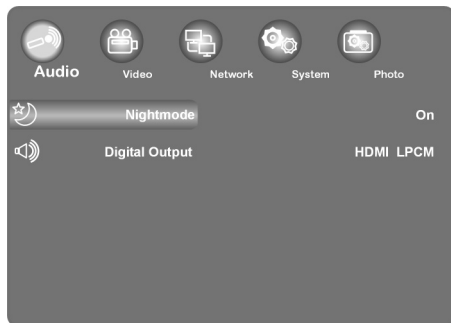
- ▶ Naciskaj przycisk **ANGLE**, aby ustawiać różne kąty widzenia kamery, o ile różne ujęcia są dostępne w pliku wideo.

Menu SETTINGS (Ustawienia)

▶ Naciśnij przycisk **SETTINGS**, aby wyświetlić menu ustawień.
Poniżej opisane są menu poszczególnych ustawień.

Punkt menu "Audio"

W tym menu można dokonywać ustawień audio.



Tryb nocny

- ▶ Można tutaj wybrać między ustawieniami **On** / **Off** / **Comfort**. Gdy opcja ta jest aktywna, maksymalna głośność będzie zmniejszana, aby nie przeszkadzać innym np. w nocy.

Digital-Output (wyjście cyfrowe)

- ▶ W tym miejscu można wybrać format cyfrowych wyjść audio (SPDIF i HDMI).

HDMI LPCM Cyfrowy sygnał audio modulowany przez wyjście HDMI

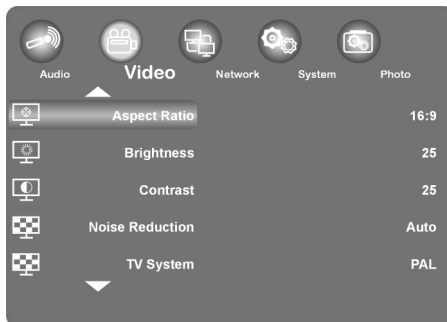
HDMI RAW Cyfrowy sygnał audio niezmodyfikowany przez wyjście HDMI

SPDIF LPCM Cyfrowy sygnał audio modulowany przez wyjście optyczne SPDIF

SPDIF RAW Cyfrowy sygnał audio niezmodyfikowany przez wyjście optyczne SPDIF

Menu "Video" (Wideo)

W tym menu można dokonywać ustawień wideo.



Aspect Ratio (Stosunek stron)

- Pan Scan 4:3:** Ustawia obraz panoramiczny na całym ekranie, odcinając redundantne fragmenty. Wybieraj, jeżeli podłączony jest standardowy telewizor o formacie 4:3.
- Letter Box 4:3:** Ustawia obraz panoramiczny z dwoma czarnymi paskami u góry i u dołu na telewizorze o formacie 4:3. Wybieraj, jeżeli podłączony jest standardowy telewizor o formacie 4:3.
- 16:9:** Kompresuje obraz, aby zmienić cały obraz. Wybieraj, jeżeli podłączony jest telewizor o formacie 16:9.

Brightness (Jasność)

- ▶ Ustawianie jasności obrazu w skali od 0 do 50.

Contrast (Kontrast)

- ▶ Ustawianie kontrastu obrazu w skali od 0 do 50.

Noise Reduction (Usuwanie szumów)

Ustaw funkcję usuwania szumów obrazu na **On** lub **Off** (włączona lub wyłączona).

TV System (Norma TV)

- ▶ Ustaw system TV i rozdzielczość wideo. ustawienie to zależy od kraju, w którym przebywasz:

NTSC	USA, Kanada, Japonia, Meksyk, Filipiny, Korea Południowa i Tajwan.
PAL	Europa, Grenlandia, części Afryki i Ameryki Południowej, Środkowy Wschód, Chiny, Indie, Australia i Indonezja.
480P	progresywna rozdzielczość 480 wierszy
576P	progresywna rozdzielczość 576 wierszy
720P 50Hz	rozdzielczość HD (nie dla wyjścia kompozytowego wideo)
720P 60Hz	rozdzielczość HD (nie dla wyjścia kompozytowego wideo)
1080i 50Hz	rozdzielczość HD (nie dla wyjścia kompozytowego wideo)
1080i 60Hz	rozdzielczość HD (nie dla wyjścia kompozytowego wideo)
1080P 50Hz	rozdzielczość HD (nie dla wyjścia kompozytowego wideo)
1080P 60Hz	rozdzielczość HD (nie dla wyjścia kompozytowego wideo)

1080P 24HZ

Niektóre telewizory mogą odtwarzać dane wideo z częstotliwością obrazu 24 Hz, spotykaną w niektórych formatach wideo.

- ▶ Wybierz to ustawienie, aby sygnał 24 Hz był podawany na wyjście HDMI.

Resume Play (Kontynuuj odtwarzanie)

W tym miejscu można wyłączać i włączać funkcję kontynuowania odtwarzania filmów (przy pomocy zakładek).

Przy włączonej funkcji Resume Play odtwarzanie pliku wideo jest kontynuowane od miejsca, w którym zostało wcześniej przerwane.

- ▶ Po rozpoczęciu odtwarzania potwierdź monit „Resume Playback?“ naciskając **Confirm**. Jeżeli wybierzesz opcję **Cancel**, plik wideo będzie następnym razem odtwarzany od początku.

Movie Preview (Podgląd wideo)

Tutaj można włączać i wyłączać funkcję podglądu filmów w przeglądarce.

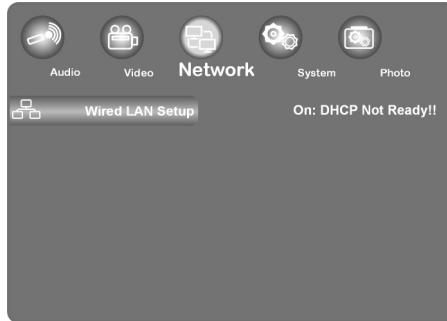
Quick Jump

Naciskając przycisk **QUICK JUMP <</>>** w czasie odtwarzania plików wideo można kontynuować odtwarzanie przez określony czas do tyłu lub do przodu.

- ▶ W tym miejscu można ustawić interwał czasowy w minutach dla funkcji przycisku **QUICK JUMP << wzgl. QUICK JUMP >>**.

Menu " Network" (Sieć)

W tym menu można konfigurować sieć Ethernet.



Konfiguracja sieci LAN

DHCP IP (Auto)

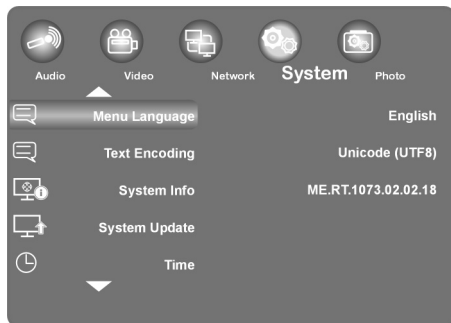
- ▶ Wybierz tę opcję menu, jeżeli adres IP ma być automatycznie pobierany z traserą.
- ▶ W razie potrzeby wpisz w poniższym oknie adres IP serwera DNS, a następnie wybierz OK.
- ▶ Potwierdź monit „Save Network Setting?\": naciskając **Confirm**.

Fix IP

- ▶ Wybierz tę opcję menu, jeżeli chcesz używać określonego, niezmiennego adresu IP.
- ▶ Wpisz w poniższym oknie adres IP, maskę podsieci, standardową bramkę i adres IP serwera DNS, a następnie potwierdź te parametry, wybierając **OK**.
- ▶ Potwierdź monit „**Save Network Setting?**“: naciskając **Confirm**.

Menu "System"

W tym menu możesz konfigurować ustawienia systemu.



Menu Language (Język menu)

- ▶ W tym miejscu możesz wybrać język treści ekranu (tzw. On Screen Display)

Text Encoding (Kodowanie tekstu)

- ▶ W tym miejscu wybierasz opcje kodowania tekstów (napisów filmu).

System Info (Informacje o systemie)

W tym miejscu wyświetlane są informacje o wersji zainstalowanego oprogramowania i komponentach odtwarzacza.

System Update (Aktualizacja systemu)

W tym miejscu można aktualizować oprogramowanie fabryczne odtwarzacza przez port USB.

Time (Godzina)

Wybierz opcję **Manual**, aby wpisać aktualną godzinę i datę.

Restore Default (Ustawienia fabryczne)

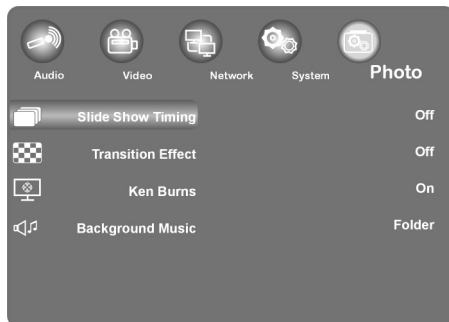
Wybierz ten punkt, aby przywrócić wszystkie ustawienia do stanu fabrycznego.

Screen Saver

Tutaj można włączać i wyłączać wygaszacz ekranu.

Menu "Photo" (Zdjęcia)

- ▶ W tym menu możesz konfigurować ustawienia dotyczące zdjęć.



Slide Show Timing (Czas zmiany slajdów)

- ▶ W tym miejscu wybierasz czas pokazywania pojedynczych slajdów.

Transition Effect (Efekt przejścia)

- ▶ W tym miejscu możesz uaktywnić efekt przejścia w czasie pokazu slajdów.

Ken Burns (Efekt Ken Burns)

Przy tym ustawieniu odtwarzany obraz jest pokazywany w powiększeniu podczas przesuwania.

- ▶ Włącz lub wyłącz efekt Ken Burns przy odtwarzaniu zdjęć.

Background (Muzyka w tle)

- ▶ Tutaj możesz określić, czy przy wyświetlaniu zdjęć ma być odtwarzana muzyka. Dostępne opcje to **Off** / **Folder** .

Uwaga:

Jeżeli pliki muzyczne znajdują się w tym samym folderze co pliki graficzne, będą one odtwarzane automatycznie przy ustawieniu Folder (Plik).

Rozwiązywanie problemów

Błędy mają niekiedy banalne przyczyny, ale mogą być też spowodowane uszkodzeniem komponentów. W tym miejscu znajdziesz krótką instrukcję rozwiązywania typowych problemów. Jeżeli opisane tu czynności nie przyniosą skutku, chętnie udzielimy dalszej pomocy. Zadzwoń do nas!

Odszukiwanie błędów

Dane ogólne

Urządzenia nie można włączyć.

- Podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego.

Brak obrazu.

- Wybierz prawidłowy tryb wejścia sygnału wideo w telewizorze, aby wyświetlany był obraz przekazywany przez urządzenie.
- Dobrze podłącz kabel wideo.
- Sprawdź, czy opcja **[TV System]** w menu SETUP została odpowiednio ustawiona (w sposób zgodny z konfiguracją złącza wideo).

Zniekształcony obraz

- Odtwarzany plik został zapisany z użyciem innego standardu barwnego niż obsługiwany przez telewizor.
- Sygnał wideo urządzenia dodatkowego jest zabezpieczony przed skopiowaniem.

- Wybierz rozdzielczość obsługiwaną przez telewizor.

Brak dźwięku

- Dobrze podłącz kabel audio.
- W menu SETUP, opcja **[Digital Output]** zostało wybrane nieprawidłowe ustawienie sygnału wejściowego wzmacniacza lub złącza wzmacniacza.
- Urządzenie przeszukuje nośnik albo znajduje się w trybie przerwy.

Pilot nie działa prawidłowo

- Pilot nie jest skierowany na czujnik podczerwieni urządzenia.
- Pilot znajduje się zbyt daleko od urządzenia.
- Między pilotem i urządzeniem znajduje się przeszkoda.
- Słaba bateria pilota.

Nie można zmienić kąta widzenia kamery.

- Odtwarzany plik nie zawiera tej opcji.

Nie można zmienić języka napisów lub napisy w żądanym języku nie są wyświetlane.

- Odtwarzany plik nie zawiera napisów (w danym języku).

Nie można odtwarzać plików MP3-/WMA-/JPEG-/DivX.

- Pliki zostały utworzone w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie.
- Rozdzielczość jest wyższa od obsługiwaną przez urządzenie rozdzielczości maksymalnej .

HDMI

Na ekranie podłączonego urządzenia HDMI nie jest wyświetlany obraz.

- Odłącz kabel HDMI i podłącz go ponownie.
- Wyłącz i włącz urządzenie HDMI.
- Wejście wideo podłączonego urządzenia musi być ustawione na to urządzenie.
- Używany kabel HDMI musi być w pełni kompatybilny ze standardem HDMI. Jeżeli użyty jest niestandardowy kabel, obraz może nie być wyświetlany.
- Nie wszystkie urządzenia DVI kompatybilne ze standardem HDCP współpracują z tym urządzeniem.

Podłączone urządzenie HDMI nie odtwarza dźwięku.

- Niektóre urządzenie kompatybilne ze standardem HDMI nie dysponują funkcją odtwarzania dźwięku (zobacz instrukcję obsługi podłączonego urządzenia).
- Jeżeli Twój telewizor nie posiada dekodera Dolby Digital lub MPEG, ustaw w menu ustawień opcję **[AUDIO]**, podmenu **[DIGITAL OUTPUT]** na wartość **[HDMI LPCM]** (patrz strona 35).

Resetowanie urządzenia

Wystąpił jeden z poniższych problemów:

- Urządzenie jest podłączone, ale nie daje się włączyć lub wyłączyć.
- Nie działa wskazanie panelu obsługi.
- Urządzenie nie pracuje nienagannie.

Urządzenie można zresetować w następujący sposób:

- Otwórz menu „Settings/System/Restore Default“ (Ustawienia/System/Ustawienia domyślne).
- Wybierz ten punkt i naciśnij OK, aby wycofać wszystkie dokonane ustawienia i przywrócić ich fabryczne wartości.

Nadal potrzebujesz pomocy?

Jeżeli rozwiązania podane w poprzednich akapitach nie rozwiązują problemu, skontaktuj się z nami. Pomocne będą dla nas następujące informacje:

- Jakie urządzenia zewnętrzne są podłączone?
- Jakie komunikaty pojawiają się na ekranie?
- Przy jakiej czynności wystąpił problem?
- Jeżeli do urządzenia jest podłączony komputer:
 - Jaka jest konfiguracja komputera?
 - Jaka aplikacja była używana w chwili wystąpienia błędu?
- Jakie kroki zostały podjęte w celu rozwiązania problemu?
- Jeżeli masz już numer klienta, podaj go nam.

Czyszczenie

Żywotność urządzenia można przedłużyć, pamiętając o następujących zasadach:

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączaj wtyczkę zasilacza sieciowego i wszystkie kable połączeniowe.
- Nie używaj rozpuszczalników, żrących ani gazowych preparatów czyszczących.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko miękkiej, niepozostawiającej włósek szmatki.

Zachowaj materiał opakowaniowy i używaj wyłącznie tego materiału do transportowania urządzenia.



UWAGA! Urządzenie to nie zawiera części nadających się do czyszczenia i wymagających konserwacji.

Utylizacja

Opakowanie



Urządzenie jest zapakowane w celu zabezpieczenia go przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowania składają się z surowców wtórnych i nadają się do ponownej utylizacji albo do recyklingu.



Urządzenie

Po zakończeniu użytkowania urządzenia nie wyrzucaj go nigdy ze zwykłymi śmieciami domowymi! Zapytaj w urzędzie miejskim lub urzędzie gminy o możliwości utylizacji urządzenia zgodnie z zasadami ochrony środowiska.



Baterie

Zużytych baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Baterie można oddawać do utylizacji w punktach zbiórki starych baterii albo w sklepach specjalistycznych.

Dane techniczne

Dane ogólne

Zasilacz sieciowy	Ktec KSAD1200150W1EU Wejście (obw. pierw.): 230 V ~ 50 Hz Wyjście (obw. wtór.): 12 V 1,5 A
Wymiary (przybl.)	15,0 x 4,5 x 12,0 cm (szer. x wys. x gł.)
Masa całkowita (przybl.)	450 g
Temperatura robocza	5°C do 35°C
Wilgotność powietrza (praca)	5 % do 65 %

Copyright © 2009 Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim. Wszelkie prawa zastrzeżone. Powielanie tego dokumentu w formie mechanicznej, elektronicznej i każdej innej formie bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Właścicielem praw autorskich jest firma MEDION®.



HDMI, logo HDMI i High-Definition-Multimedia Interface to znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe firmy HDMI na licencji LLC.



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. 'Dolby', 'ProLogic' i symbol podwójnej litery D to znaki towarowe Dolby Laboratories.

Zmiany techniczne i optyczne oraz błędy w druku zastrzeżone.